



Feiern
Freunde treffen
Genießen

Herzliche Einladung zur Pyrbaumer Pfingstkirchweih vom 17. bis 20. Mai 2013



Der Marktrat, die Marktverwaltung sowie die Kerwamadla und –boym, die Pyraser Landbrauerei und der Festwirt Bastian Schuhmann freuen sich auf schöne Festtage und einen regen Besuch bei der Pyrbaumer Pfingstkirchweih 2013! Beachten Sie das Festprogramm auf der Innenseite dieser Ausgabe. Erstmals findet der Kinder- und Familientag am Montag Nachmittag ab 14.00 Uhr mit ermäßigten Fahrpreisen und einem Kasperltheater statt. Eine besondere Attraktion bietet ebenfalls am Montag unser Archivpfleger Horst Schrödel mit seiner geschichtlichen Wanderung durch Pyrbaum an. Treffpunkt um 10.30 Uhr am Rathaus.

Der Markt Pyrbaum lädt ein zur

Pyrbaumer Pfingstkirchweih

vom 17. bis 20. Mai 2013

Freitag, 17. Mai 2013	18.30 Uhr	Standkonzert mit dem „ Musikverein der Marktgemeinde Pyrbaum “ auf dem Marktplatz mit Freiberausschank durch die Pyraser Landbrauerei, anschließend Marsch zum Festzelt mit Bieranstich durch 1. Bürgermeister Guido Belzl
	19.30 Uhr	Tag der Vereine und Betriebe mit der Gruppe „ Members “ – Stimmungs- und Partymusik, die Jung und Alt begeistert
Samstag, 18. Mai 2013	ab 14.00 Uhr	Aufstellen des Kirchweih-Baums am Festgelände
	ab 15.00 Uhr	Seniorenachmittag mit dem „ Musikverein der Marktgemeinde Pyrbaum “ (die Senioren des Marktes Pyrbaum ab 65 Jahre erhalten je einen Gutschein über eine Maß Bier und ½ Hähnchen)
	ab 19.30 Uhr	großer Unterhaltungsabend mit unseren Lokalmatadoren - dem „ Klostergold Express “
Sonntag, 19. Mai 2013	ab 12.00 Uhr	Mittagstisch im Festzelt
	ab 12.00 Uhr	zünftige Wirtshausmusik mit der Gruppe „ Blechragout “ bei einer Maß Bier nachmittags Kaffee und Kuchen
	ab 17.00 Uhr	Austanzen des Kirchweih-Baums
	ab 18.00 Uhr	Unterhaltungsmusik mit „ Werner & seine Alpin Schlawiner “
Montag, 20. Mai 2013	10.30 Uhr	Geschichtliche Wanderung durch Pyrbaum mit unserem Archivpfleger Horst Schrödel, Treffpunkt Rathaus
	ab 10.00 Uhr	Weißwurstfrühschoppen mit Alleinunterhalter
	ab 12.00 Uhr	Mittagstisch im Festzelt
	ab 14.00 Uhr	Kinder- und Familiennachmittag (ermäßigte Fahrpreise)
	ab 15.00 Uhr	Kasperltheater
	ab 18.00 Uhr	Großer Kirchweihausklang mit den volkstümlichen Partykrachern „ Kawogl “ - urig, bärig von bayerisch bis modern

Auf Ihren Besuch freut sich der Markt Pyrbaum, die Kerwamadla und –boom, die Pyraser Landbrauerei und der Festwirt Bastian Schuhmann mit Team

Buslinie zur Pyrbaumer Pfingstkirchweih

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

das Busunternehmen Arzt Reisen bietet auch heuer wieder am Seniorenachmittag kostenlose Busverbindungen zur Pyrbaumer Pfingstkirchweih an:

Fahrplan zum Seniorenachmittag der Pfingstkirchweih nach Pyrbaum

Samstag, 18. Mai 2013

Hinfahrt	Rückfahrt
Schwarzach 14.30 Uhr	Pyrbaum/Festplatz 18.00 Uhr
Seligenporten 14.35 Uhr	Oberhembach..... 18.05 Uhr
Rengersricht 14.40 Uhr	Pruppach 18.10 Uhr
Pyrbaum/Festplatz..... 14.45 Uhr	Rengersricht..... 18.15 Uhr
Oberhembach 14.50 Uhr	Seligenporten..... 18.20 Uhr
Pruppach..... 14.55 Uhr	Schwarzach 18.25 Uhr
Pyrbaum Festplatz 15.00 Uhr	

Bushaltestellen: Schwarzach, Seligenporten (Ortsmitte), Rengersricht (Erlenstraße und Kirchplatz), Oberhembach und Pruppach.

Achtung: Aufgrund der mangelnden Nachfrage in den Vorjahren verkehrt der „Kirchweih-Bus“ nur am Seniorenachmittag; weitere Sonderfahrten finden nicht statt!

Ich würde mich freuen, wenn die Besucher des Seniorenachmittags aus den Ortsteilen den kostenlosen Bus-Service der Fa. Arzt-Reisen wieder recht zahlreich nutzen würden.

Ihr Bürgermeister
Guido Belzl

Sonderverkauf von Bier- und Hähnchenmarken

Bei Abnahme von 10 Bier- oder 10 Hähnchenmarken im Vorverkauf erhalten Sie jeweils eine Marke gratis.

Der Verkauf der Marken läuft dieses Jahr bereits seit 2. Mai 2013 (Montag bis Freitag jeweils von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr, Donnerstag auch von 13.00 – 18.30 Uhr) im Rathaus (Marktkasse) oder direkt beim Festwirt.

Praxis Dr. med. H. Gössnitzer

Facharzt für Allgemeinmedizin

Möninger Str. 4a, Pyrbaum - Seligenporten

**Die Praxis wird geschlossen zum
30.06.2013.**

27 Jahre hausärztliche Tätigkeit im hystereischen deutschen System reicht.

Ich bedanke mich bei meinen unverzichtbaren und hervorragenden Mitarbeiterinnen und bei unseren treuen Patientinnen .

zur Verstärkung unseres Teams
suchen wir:

Putzfee

2x wöchentlich abends und/oder Wochenende

Steuerfachangestellte(n)

auf 450,00 € Basis

Dipl.-Kfm

Heinz Müller

Steuerberater

Vorstadtstr. 9d, 90602 Pyrbaum

Tel. 09180/930290 info@steuer-mueller.de



NIE WIEDER STREICHEN!!!

Holzfenster-Schutzsysteme aus Aluminium

Sie hatten vor, Ihre Fenster zu streichen? Oder wollten Sie in neue Fenster investieren? Das ist vielleicht unnötig! Die Alu-Verblendung ist auf alle gängigen Standard-Holzfenster anwendbar. In vielen schönen Farben möglich! Kein Bauschutt, Lärm oder Schmutz während und nach den Arbeiten! Rufen Sie uns an! Wir beraten Sie.

KLEBL Schreinerei OHG

Am Stadtgraben 22 · 92342 Freystadt · Tel. 09179 - 942-20 · Fax -23
E-mail: schreinerei_klebl@t-online.de · Internet: www.schreinerei-klebl.de

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr.
8.30 - 17.00 Uhr
und nach tel.
Vereinbarung

Amtliche Bekanntmachungen

Amt für Ländliche Entwicklung Mittelfranken

Ländliche Entwicklung, Flurneuordnung und Dorferneuerung Wallesau, Stadt Roth, Landkreis Roth;

Bekanntgabe

Das Amt für Ländliche Entwicklung Mittelfranken (nachstehend als Amt bezeichnet) hat mit Flurbereinigungsbeschluss vom 02.04.2013 Gz. B-A7533-2159 die Flurneuordnung und Dorferneuerung Wallesau nach §§ 1, 4 und 37 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16.03.1976 (BGBl 1 S.546), zuletzt geändert durch Gesetz vom 19.12.2008 (BGBl 1 S.2794), angeordnet.

Die Anordnung gilt für das vom Amt mit dem heutigen Tag im Beschluss festgestellte Verfahrensgebiet. Die Begrenzung des Verfahrensgebietes ist in einer Gebietskarte M = 1:5.000 Grundstücksgenau dargestellt.

Der Flurbereinigungsbeschluss wurde für sofort vollziehbar erklärt.

Der Flurbereinigungsbeschluss wird nach Ablauf von einer Woche nach dem ersten Tag dieser Bekanntgabe auf die Dauer von einem Monat mit Rechtsbehelfsbelehrung öffentlich bekannt gemacht, in diesem Zeitraum liegen je eine Ausfertigung des Flurbereinigungsbeschlusses und die Gebietskarte zur Einsichtnahme während der Dienststunden aus in den Verwaltungen der

- Stadt Roth, Kirchplatz 4, 91154 Roth,
- Stadt Heideck, Marktplatz 24, 91180 Heideck,
- Stadt Hilpoltstein, Marktstraße 1, 91161 Hilpoltstein,
- Markt Wendelstein, Schwabacher Straße 8, 90530 Wendelstein,
- Markt Schwanstetten, Rathausplatz 1, 90596 Schwanstetten,
- Markt Allersberg, Marktplatz 1, 90584 Allersberg,
- Gemeinde Rednitzhembach, Rathausplatz 1, 91126 Rednitzhembach,
- Gemeinde Büchenbach, Rother Straße 8, 91186 Büchenbach,
- Gemeinde Georgensgmünd, Bahnhofstraße 4, 91166 Georgensgmünd und
- Markt Pyrbaum, Marktplatz 1, 90602 Pyrbaum.

Der Flurbereinigungsbeschluss und die Gebietskarte können zudem innerhalb der nächsten drei Monate auf der Internetseite des Amtes für Ländliche Entwicklung Mittelfranken unter dem Link „Service/Anordnung“ eingesehen werden (<http://www.ale-mittelfranken.bayern.de/service/>).

Richard Kempe Baudirektor

Bekanntmachungshinweise

Neues aus dem Marktrat (Sitzung vom 15.4.2013)

Jugendbefragung des Landkreises Neumarkt vorgestellt

Der Landkreis Neumarkt hat im Rahmen der Jugendhilfeplanung im letzten Jahr eine groß angelegte Befragung von Schülern an Förderschulen, Haupt-/Mittelschulen, Realschulen und Gymnasien der Jahrgangsstufen 7 bis 9 mit dem Ziel durchgeführt, mehr über die Lebenswelt der Jugendlichen im Landkreis Neumarkt sowie in den kreisangehörigen Gemeinden zu erfahren. Anhand der Ergebnisse sollte nunmehr der Bedarf an Jugendarbeit, Jugendsozialarbeit und erzieherischem Kinder- und Jugendschutz vor Ort genauer bestimmt werden.

Die Ergebnisse dieser Befragung wurden in der letzten Marktratssitzung durch den Kreisjugendpfleger Oliver Schmidt (Landkreis Neumarkt) sowie Frau Sabine Niedermeier (Institut SOZIUS, welches mit der Erstellung und Auswertung der Befragung beauftragt war) vorgestellt.

Zusammenfassend war festzustellen, dass die gemeindespezifischen Ergebnisse kaum von den landkreisweiten Ergebnissen abweichen; soweit dies dennoch der Fall war, ist dies meist auf regionale Gegebenheiten zurückzuführen (z.B. spielen Mobilitätsprobleme auf dem Land natürlich eine größere Rolle als im städtischen Bereichen).

An dieser Stelle wird sowohl Eltern aber auch Verantwortlichen und Mitar-

beitern von Vereinen und Organisationen, die Kinder- und Jugendliche in ihrer Obhut haben, die Lektüre dieser Studie empfohlen, da hierbei durchaus Ansatzpunkte für eine Optimierung der Kinder- und Jugendbetreuung erkennbar sind. Auch der Ausschuss für Soziales, Kultur und Sport wird sich in seiner nächsten Sitzung mit den Ergebnissen dieser Studie nochmals befassen.

Die gesamte Studie steht auf den Internetseiten des Landkreises Neumarkt unter nachfolgendem Link zum Download zur Verfügung:
<http://landkreis-neumarkt.de/hp3056/Jugendarbeit.htm>

Marktrat benennt Vorschläge für das Schöffenamt

In diesem Jahr findet für die Geschäftsjahre 2014 - 2018 wieder die Wahl der Schöffen statt. Die Marktgemeinde hat daher im Mitteilungsblatt März 2013 die Bürgerschaft um Bewerbungen bzw. Nennung von geeigneten Kandidaten gebeten, worauf 3 Bewerbungen eingegangen sind.

Die Marktgemeinde war nunmehr aufgefordert, 2 Personen für die Übernahme des Ehrenamtes eines/r Schöffen/Schöffin vorzuschlagen, weshalb diese über eine geheime Wahl aus den eingegangenen Vorschlägen ermittelt wurden. Als Ergebnis hieraus werden nunmehr für das Amt einer Schöffin Frau Angela Maria Messerle (Pyrbaum) und Frau Karin Dietl (Seligenporten) vorgeschlagen.

Im nächsten Schritt wählt nun aus den von den Kommunen erstellten Vorschlägen ein „Schöffenwahlausschuss“ unter dem Vorsitz eines Richters am Amtsgericht die Schöffen, die dann an den Amts- und Landgerichten als Haupt- und Hilfsschöffen in Erwachsenen- und Jugendstrafsachen in den kommenden fünf Jahren amtieren.

Desweiteren hat das Kreisjugendamt für das Landgericht Nürnberg-Fürth eine Vorschlagsliste für die Periode 2014 – 2018 für Jugendschöffen zu erstellen, weshalb dieses auch den Markt Pyrbaum gebeten hat, geeignete Personen zu benennen. Im Gegensatz zum Schöffenamt entscheidet nicht der Gemeinderat, sondern der Jugendhilfeausschuss des Landkreises über eine entsprechende Vorschlagsliste.

Nachdem keine Vorschläge für das Jugendschöffenamt eingegangen sind hat der Marktrat auf die Nennung entsprechender Personen verzichtet.

Ergebnisse der Kriminalitätsstatistik 2012

Die Polizeiinspektion Neumarkt hat im März 2013 die gemeindebezogenen Daten der Kriminalitätsstatistik für das Jahr 2012 herausgegeben, welche in der letzten Marktratssitzung bekannt gegeben wurden.

Mit 15 registrierten Straftaten je Tausend Einwohner gehört die Marktgemeinde Pyrbaum statistisch gesehen zu den Gemeinden mit den niedrigsten Kriminalitätsquoten innerhalb der Polizeiinspektion Neumarkt (die Bandbreite liegt zwischen 49 und 12 Fällen je Tausend Einwohner).

In den insgesamt 87 registrierten Straftaten im Kalenderjahr 2012 sind im Wesentlichen enthalten:

3 Straftaten	Gewaltkriminalität (Raub, gefährliche Körperverletzung)
21 Straftaten	Straßenkriminalität (Diebstahl an/aus Kraftfahrzeugen, Fahrräder, Sachbeschädigungen von Kraftfahrzeugen etc.)
27 Straftaten	Diebstahl
17 Straftaten	Sachbeschädigungen
6 Straftaten	Verstöße Betäubungsmittelgesetz (Besitz bzw. Handel von Rauschgift)
0 Straftaten	Verstoß Ausländergesetz
0 Straftaten	politisch motivierte Straftaten

Hiervon wurden 48 Daten geklärt, was einer Aufklärungsquote von 55 % entspricht.

Allgemeines

Brückentag nach Fronleichnam

Die Verwaltung bleibt am Freitag nach Fronleichnam, den 31. Mai 2013 geschlossen.

Das Team des Rathauses ist am 3. Juni 2013 zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder erreichbar.

Auszug aus dem Gerichtsverfassungsgesetz (GVG)
in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. Mai 1975 (BGBl. I S. 1077),
zuletzt geändert
durch Artikel 3 des Gesetzes vom 05. Dezember 2012 (BGBl. I S. 2418)

§ 32

Unfähig zu dem Amt eines Schöffen sind:

1. Personen, die infolge Richterspruchs die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzen oder wegen einer vorsätzlichen Tat zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt sind;
2. Personen, gegen die ein Ermittlungsverfahren wegen einer Tat schwebt, die den Verlust der Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter zur Folge haben kann.
3. (weggefallen)

§ 33

Zu dem Amt eines Schöffen sollen nicht berufen werden:

1. Personen, die bei Beginn der Amtsperiode das fünfundzwanzigste Lebensjahr noch nicht vollendet haben würden;
2. Personen, die das siebzigste Lebensjahr vollendet haben oder es bis zum Beginn der Amtsperiode vollenden würden;
3. Personen, die zur Zeit der Aufstellung der Vorschlagsliste nicht in der Gemeinde wohnen;
4. Personen, die aus gesundheitlichen Gründen für das Amt nicht geeignet sind;
5. Personen, die mangels ausreichender Beherrschung der deutschen Sprache für das Amt nicht geeignet sind;
6. Personen, die in Vermögensverfall geraten sind.

§ 34

(1) Zu dem Amt eines Schöffen sollen ferner nicht berufen werden:

1. der Bundespräsident;
2. die Mitglieder der Bundesregierung oder einer Landesregierung;
3. Beamte, die jederzeit einseitig in den Warte- oder Ruhestand versetzt werden können;
4. Richter und Beamte der Staatsanwaltschaft, Notare und Rechtsanwälte;
5. gerichtliche Vollstreckungsbeamte, Polizeivollzugsbeamte, Bedienstete des Strafvollzugs sowie hauptamtliche Bewährungs- und Gerichtshelfer;
6. Religionsdiener und Mitglieder solcher religiösen Vereinigungen, die satzungsgemäß zum gemeinsamen Leben verpflichtet sind;
7. Personen, die als ehrenamtliche Richter in der Strafrechtspflege in zwei aufeinander folgenden Amtsperioden tätig gewesen sind, von denen die letzte Amtsperiode zum Zeitpunkt der Aufstellung der Vorschlagslisten noch andauert.

(2) Die Landesgesetze können außer den vorbezeichneten Beamten höhere Verwaltungsbeamte bezeichnen, die zu dem Amt eines Schöffen nicht berufen werden sollen.

SCHÖFFENWAHL BAYERN 2013

Stadt/Gemeinde/Markt Markt Pyrbaum	Verwaltungsgemeinschaft
--	-------------------------

Bekanntmachung über die öffentliche Auflegung der Vorschlagsliste

Wahl der Schöffen und Schöffen der/des Stadt/
Gemeinde/Marktes
Pyrbaum

für die Amtszeit vom 1.1.2014 bis 31.12.2018

in den Schöffengerichten des Amtsgerichts
Neumarkt i.d.OPf.

und den Strafkammern des Landgerichts
Nürnberg-Fürth

Der Gemeinde-/Marktgemeinde-/Stadttrat hat in der Sitzung am den Beschluss über die Vorschlags-
liste zur Wahl der Schöffen und Schöffen für das oben genannte Landgericht bzw. Amtsgericht gefasst.

Die Liste liegt gemäß § 36 Abs. 3 Gerichtsverfassungsgesetz (GVG) in der Zeit

von bis

in/im

während der allgemeinen Dienststunden öffentlich zu jedermanns Einsicht auf.

Gegen die Vorschlagsliste kann gemäß § 37 GVG binnen einer Woche, bis zum , nach Schluss der
Auflegung schriftlich oder persönlich zu Protokoll

bei

Einspruch mit der Begründung erhoben werden, dass in die Liste Personen aufgenommen wurden, die nach §§ 32 bis 34
GVG (Text s. Anhang) bzw. nach Abschnitt II Nr. 2 bis 5 der Schöffenenkennung des Bayerischen Staats-
ministeriums der Justiz und für Verbraucherschutz und des Inneren vom 7. November 2012 (JMBl. S. 127) nicht auf-
genommen werden dürfen oder sollten.

Angeklagt am: Abgenommen am:

Veröffentlicht am: im/in der

Unterschrift

Bezi., 1. Bürgermeister

Pyrbau, 15. Mai 2013

Die Auflegung muss eine Woche lang erfolgen. Eine Verlangung der Frist findet nur statt, wenn deren Ende auf einen Samstag, Sonntag oder allgemeinen Feiertag fällt.

1248 Bestell-Nr. 409 029 9083 409

140 089 3736-0-für 089 3736-3-64-verke@juris.bayern.de

Kletterwald Straßmühle eröffnet

Am 30. April 2013 eröffneten 1. Bürgermeister Guido Belzl und Dr. Rüdiger Hunke (Fa. Faber-Castell) im Beisein der Nachbargemeindebürgermeister Bernhard Böckeler (Markt Allersberg) und Ralph Edelhäuser (Stadt Roth) den „Kletterwald Straßmühle“, welcher auf dem Grund des Hauses Faber-Castell in unmittelbarer Nähe zum Biergarten und zum Wildgehege Straßmühle in den letzten zwei Monaten errichtet worden ist.



Mit einem gesamten Kostenaufwand von rund 250.000 € wurden insgesamt 5 Kletterparcours errichtet, wo bereits Kinder ab 5 Jahre und natürlich auch Erwachsene auf Kletterhöhen zwischen 1,5 und 12 Metern von Baum zu Baum balancieren und dabei die Natur aus der Vogelperspektive betrachten können.



Der Kletterwald ist ab sofort täglich von 12.00 bis 19.00 Uhr und Samstags, Sonntags, in den Schulferien sowie an Feiertagen von 9.30 bis 19.00 Uhr geöffnet.

Weitere Infos erhalten Sie direkt vor Ort oder auch im Internet unter www.kletterwald-strassmuehle.de

Die Feuerwehren des Marktes Pyrbaum

Einsätze im April 2013

- 1x Heizungsbrand
- 1x Scheunenbrand
- 1x Türöffnung
- 1x Wasser im Keller
- 1x Sonstige Hilfeleistung
- 2x Wassertransport
- 1x Sicherheitswache



Bei den 8 Einsätzen der Feuerwehren Pyrbaum, Rengersricht und Seligenporten waren 92 Feuerwehrmänner und Feuerwehrfrauen im Dienst. Es wurden insgesamt 155 Einsatzstunden von den Feuerwehrmännern und Feuerwehrfrauen geleistet.

Öffentlicher Personennahverkehr

Mobil dank neuem Rufbus-System (Linie 506)

Fahrten müssen 60 Minuten vorher gebucht werden

Bitte beachten Sie die neue Telefonverbindung

Mit der Linie 506 besteht jetzt eine Direktanbindung nach Neumarkt mit Ziel Ärztehaus und zurück. Darüber hinaus kann im Innerortsverkehr bei allen Fahrten jeweils der Gemeindehauptort und der Bahnhof Postbauer-Heng erreicht werden.

Der Bus fährt nur nach **vorheriger Anmeldung** und bedient nur Haltestellen, für die ein Fahrtwunsch vorliegt. Der Fahrgast meldet Abfahrt und Ziel bei der Fahrtwunschzentrale an. Das kann telefonisch oder über das Internet erfolgen. Durch die Umstellung auf den Bedarfsverkehr wird so ein vielfältiges Angebot von Verkehrsanbindungen hergestellt.

Die Anmeldungen müssen spätestens 60 Minuten vor dem gewünschten Fahrtantritt eingegangen sein. **Tel. 0800/ 6 06 56 00** oder unter www.ovf.de – Der Kunde erhält vor Fahrtantritt eine Rückmeldung zur exakten Abfahrtszeit.

Am Wochenende dürfen Sie sich eine Haltestelle wünschen (Linie 508)

Bei Bedarfsfahrten zwischen Allersberg und Postbauer-Heng werden Sie am Wochenende da abgeholt, wo es für Sie günstig ist.

- Die VGN-Linie 508 (Raum Allersberg, Freystadt, Pyrbaum und Postbauer-Heng) verkehrt an Samstagen sowie an Sonn- und Feiertagen nur nach vorheriger Anmeldung. Dies gilt jetzt auch bei Fahrten innerhalb von Allersberg. Ohne Anmeldung besteht leider keine Fahrtmöglichkeit.
- Buchen Sie einfach spätestens 60 Minuten vor Fahrtbeginn online unter **www.ovf.de** Ihren Fahrtwunsch. Alternativ erreichen Sie uns freitags bis sonntags von 8 bis 18 Uhr unter der Telefonnummer **0800/ 6 06 56 00**.
- Bei der Buchung wird Ihnen die voraussichtliche Abfahrtszeit mitgeteilt. Sollte sich diese durch weitere Fahrtbuchungen noch einmal verändern, wird Ihnen rechtzeitig die neue Abfahrtszeit per SMS, E-Mail oder Telefon übermittelt.
- Samstags wird im 2-Stunden-Rhythmus gefahren – ab Allersberg von 7.30 bis 19 Uhr, ab Postbauer-Heng von 7 bis 20 Uhr. An Sonn- und Feiertagen bestehen Fahrtmöglichkeiten ab Postbauer-Heng von 9 bis 19 Uhr, ab Allersberg von 11.30 bis 17.30 Uhr.
- Kein Aufpreis: Es gilt derselbe Tarif wie im regulären Buslinienverkehr (Verbundtarif).

Die aktuellen Fahrpläne der für den Gemeindebereich eingesetzten Linien (504, 505, 506, 508, 516) sind im Internet unter **www.ovf.de** abrufbar (oben links Fahrbahndownload auswählen; Suchbegriff – Linie oder Ort – eingeben; Suche starten; Seite nach unten scrollen; Ergebnisse werden angezeigt).

Abfallbeseitigung

Die Termine sind ganzjährig auf der Homepage des Marktes unter „Bau, Umwelt & Verkehr; Abfallwirtschaft veröffentlicht)

Entleerung der Restmüllbehälter 2013

Tour 23

In den Ortsteilen **Pyrbaum** und **Rengersricht** werden die Restmüllbehälter im Jahr 2013 grundsätzlich **freitags in den geraden Wochen** geleert.

Tour 28

In den Ortsteilen **Seligenporten, Schwarzach, Pruppach, Neuhoof, Dennenlohe, Dürrhof, Asbach, Birkenlach, Münchsmühle, Straßmühle, Faberhof, Neumühle** und **Oberhembach** werden die Restmüllbehälter im Jahr 2013 grundsätzlich **freitags in den geraden Wochen** geleert.

Biomüll-Abfuhr

Die Biomüllabfuhr findet für den Ortsteil Pyrbaum grundsätzlich freitags statt. Biomüllbeutel werden im Bürgerbüro des Rathauses in Pyrbaum zum Verkauf angeboten (10er-Rollen zu 4,80 €).

Heute noch in Planung – demnächst für Sie in Bau:

Kleine exklusive Wohnanlage Pyrbaum – Kiefernstraße



Wohnbau Braun GmbH

Lärchenstraße 9 b | 92361 Berggau | Tel. (09181) 6691 | wohnbau-braun@gmx.de

- Großzügige Wohnungen mit 2, 3 und 4 Zimmern
- Durchdachte Grundrisse von ca. 65 – 135m²
- Gartenwohnungen im Erdgeschoss
- Penthouse mit einmaligem Ausblick
- Aufzugsanlage
- Massive Bauweise
- Alle Wohnungen mit Keller
- Hochwertige Ausstattung nach Kundenwunsch
- Innovatives Energiekonzept

Kontaktieren Sie uns jetzt und gestalten Sie mit uns Ihre Traumwohnung!

FAHRSCHULE

Kohlmann GmbH

Neumarkt • Altdorf • Burgthann • Pyrbaum

Gartenweg 6, 90602 Pyrbaum

☎ 09181 / 82 02 + 0171 / 4 03 67 52

www.fahrschule.kohlmann.de

Anmeldung jederzeit
in Pyrbaum

bei unserem Fahrlehrer
Herrn Peter Pflug,

Tel.: 0171 / 3 58 53 07



Schönecker
Flurstraße 12 • 90602 Rengersicht

- Beratung und Verkauf
- Kundendienst: Wartung/Reparatur
- Umrüstung auf elektronische Schlösser
- Ersatz- und Zweitschlüsselanfertigung
- Tresornotöffnungen aller Fabrikate und Sicherheitsklassen

SERVICE • WISSEN • QUALITÄT

Tresortechnik Schönecker • Flurstraße 12
90602 Pyrbaum - Rengersicht
Mobil 0151 56 380 800
Telefon 09180 186 871
Fax 09180 1 860 588
info@tresortechnik-schoenecker.de
www.tresortechnik-schoenecker.de



Wir entsorgen alles!

Schrott
Müll
Altautos
Containerdienst

RANDOW

Roth - Regensburger Ring 16 - www.von-randow.de Tel. (09171) 2558

NAGELSTUDIO

NailDesign Bianca Hausner

Flurstraße 2

90602 Rengersicht

Termine nach Vereinbarung

www.naildesign-gronauer.de

Gelbe Säcke

Gebiet 59

Markt Pyrbaum, die Ortsteile:

Seligenporten, Schwarzach

10.06.2013 • 10.07.2013

Gebiet 60

Markt Pyrbaum mit den Ortsteilen:

Pyrbaum, Dennenlohe, Dürnhof, Oberhembach, Neuhoof, Neumühle, Münchsmühle, Pruppach, Straßmühle, Faberhof, Birkenlach, Asbach, Rengersricht

11.06.2013 • 12.07.2013

Entleerung der „Blauen Tonne“ – Altpapier

Bezirk 21

Markt Pyrbaum mit den Ortsteilen:

Pyrbaum, Oberhembach, Neumühle

24.05.2013 • 21.06.2013

Bezirk 22

Markt Pyrbaum, die Ortsteile:

Dennenlohe, Dürnhof, Rengersricht, Seligenporten, Schwarzach, Pruppach, Straßmühle, Faberhof, Birkenlach, Asbach, Münchsmühle, Neuhoof

24.05.2013 • 21.06.2013

Es wird gebeten, dass die Behälter ab 6.00 Uhr zur Abfuhr bereitgestellt werden.

Öffnungszeiten im Wertstoffhof in Pyrbaum

Mittwoch	16.00 - 18.00 Uhr von 01.04. bis 31.10.
Freitag	15.00 - 17.00 Uhr von 01.11. bis 31.03. 16.00 - 18.00 Uhr von 01.04. bis 31.10.
Samstag	10.00 - 12.00 Uhr ganzjährig 14.00 - 16.00 Uhr von 01.04. bis 31.10.

Sperrmüllanmeldung

Sie können Ihren Sperrmüll weiterhin bis zu vier Mal im Jahr zur kostenlosen Abfuhr anmelden.

Neu: Es gibt keine festen Anmeldestichtage mehr. Ihr Sperrmüll wird in der Regel innerhalb von vier Wochen nach der Anmeldung abgeholt.

Anmeldekarten sind im Rathaus erhältlich oder online Anmeldung unter www.edenharder.com

Problemmüllsammlung 2013

Samstag, 06.07.2013 von 11.00 - 13.00 Uhr Bauhof Lindelburger Weg

Problemmüll richtig entsorgen

Für Fragen zur Problemmüllsammlung und zur richtigen Entsorgung von Problemabfällen steht Ihnen die Abfallberatung im Landratsamt gern zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Telefon: 09181/ 470-209

Adressen für Ver- und Entsorgung

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Rest- und Sperrmüllabfuhr	Fa. Edenharder, 92318 Neumarkt	09181/47630
Biomüllabfuhr	Fa. Edenharder, 92318 Neumarkt	09181/47630
Grüner Punkt	Fa. Edenharder, 92318 Neumarkt	09181/47630
Kühlgeräte-Entsorgung	Landratsamt Neumarkt	09181/470334
Elektronik Schrott	Christliche Arbeiterhilfe (CAH) Goldschmidstr. 54, 92318 Neumarkt	09181/46350
	Landratsamt Neumarkt	09181/470-299
Stromversorgung	E.On Bayern AG, Parsberg	09492/950-207
	Störungsdienst:	09492/950-433
	Technischer Kundenservice	0180/2192071
	(6 Cent pro Anruf aus Festnetz)	
	Internet www.e.on-bayern.com	
Gasversorgung	E.On Bayern AG, Bamberg	0951/823300
	Fax:	0951/823453
	Störungsdienst:	0180/2192081
	(6 Cent pro Anruf aus Festnetz)	

Sammeltonne für Altfett/Öl Fa. Lesch, Äußere Nürnberger Str. 31,
91177 Thalmassing 09173/874

Sammeltonne für Speisefett/

Öl und PU-Schaumdosen Wertstoffhof Blumenhof 09181/42200

Wohngift-Telefon 0800/8899789

Geschirverleih Hausmeister Walter Kahr 09180/930883

Bauschutt Landratsamt Neumarkt 09181/470-299

Kühl- und Elektrogeräte

Kühl- und Elektrogeräte aller Art können im Wertstoffhof abgegeben werden. Auch die Christliche Arbeitnehmerhilfe (CAH) nimmt von Montag bis Donnerstag von 7.30 Uhr bis 15.30 Uhr und am Freitag von 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr Elektrogeräte aus privater Herkunft **kostenlos** an. Die Abholung pro Großgerät durch die CAH erfolgt gegen eine Gebühr von 10,- € (Tel. 09181/ 46 35-0). Anlieferadresse in Neumarkt, Goldschmidstr. 54.

Öffnungszeiten der Erd- und Steindeponie Pollanten

Die Deponie ist jeweils am Dienstag und Donnerstag von 7.15 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr geöffnet.

Die Termine werden im Internet unter www.landkreis-neumarkt.de und in den Tageszeitungen veröffentlicht.

Öffnungszeiten am Wertstoffhof Blumenhof

Dienstag und Freitag von 08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
Samstag von 08.30 Uhr - 13.00 Uhr

Müllgefäße richtig zur Abfuhr bereitstellen

Die Restmülltonnen werden alle vierzehn Tage geleert, die Papiertonnen und Gelben Säcke einmal monatlich. Daran haben wir uns gewöhnt und wenn es einmal nicht klappt mit der Abholung wird aufgeregt nach den Ursachen gesucht.

Baustellen sind gerade im Sommerhalbjahr ein häufiger Grund, dass Tonnen nicht geleert werden.

Manche Straßenzüge können auch über einen längeren Zeitraum wegen einer Baustelle nicht von den Müllfahrzeugen befahren werden. Hier ist es wichtig, dass die Mülltonnen und Wertstoffsäcke zur nächsten befahrbaren Straße gebracht werden und dort zur Leerung/ Abholung bereitgestellt werden. Das mag zwar mit Unannehmlichkeiten verbunden sein, ist aber der einzig mögliche Weg um die Müllgefäße zu leeren.

Bitte beachten Sie auch noch den folgenden Hinweis:

Befüllen Sie die Tonnen nur so weit, dass sich der Deckel noch schließen lässt!

Überfüllte Tonnen werden nicht entleert. Haben Sie einmal mehr Restmüll, als in Ihre Tonne passt, können Sie sich zusätzliche Restmüllsäcke des Landkreises kaufen. Eine aktuelle Liste der Verkaufsstellen finden Sie auf der Internetseite des Landkreises unter www.landkreis-neumarkt.de/abfallwirtschaft.

Stampfen Sie keine Abfälle in die Tonnen und stellen Sie auch nichts neben die Tonnen. Geben sie nur die dafür vorgesehenen Abfälle und Wertstoffe in die Tonnen oder Sammelsäcke.

Wenn Ihre Tonnen geleert sind, müssen sie unverzüglich wieder von den Straßen entfernt werden. Das ist für die Verkehrssicherheit wichtig und übrigens auch in der Abfallwirtschaftssatzung des Landkreises so geregelt. Sollten Sie selbst dazu nicht in der Lage sein, weil Sie berufstätig sind, bitten Sie Ihre Nachbarn um diesen kleinen Gefallen.

Auch wenn Sie es gewohnt sein sollten, dass die Restmülltonnen oder die Papiertonnen bei Ihnen zu einem bestimmten Zeitpunkt geleert werden, kann es vorkommen, dass die Entleerung zu einem anderen Zeitpunkt als üblich stattfindet.

Deshalb ist es notwendig, dass die Müllgefäße **am Abfuhrtag bereits um 06.00 Uhr** früh bereit stehen.

Weitere Informationen zur Abfallwirtschaft erhalten Sie beim Team der Abfallwirtschaft im Landratsamt unter Telefon 09181/ 470 -209, -211, -239.

Leben und Wohnen im

Baugebiet an der Waldstraße



Das Tor zur Oberpfalz

Markt
Pyrbaum

- ➔ attraktive Wohnbaugrundstücke, sofort bebaubar
- ➔ Ortsrandlage nach Süden ausgerichtet
- ➔ Familienförderung
- ➔ voll erschlossen 145,- €/qm



Informationen unter 09180/ 94 05 - 20

www.pyrbaum.de

Willkommen bei der Nr. 1!

5. NEUMARKTER
KUNDENSPIEGEL

Platz 1

BRANCHENSIEGER

Untersucht: 5 GELDINSTITUTE
85,4% Durchschnittlicher Zufriedenheitsgrad
Freundlichkeit: 87,0% (Platz 2)
Beratungsqualität: 87,8% (Platz 2)
Preis-Leistungs-Verhältnis: 81,3% (Platz 1)
Kundenbefragung: 03/2013
Befragte (Banken) = 777 von N (Gesamt) = 905

MF Consulting Dipl.-Kfm. Dieter Grett
www.kundenspiegel.de Tel: 09901/948601

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Branchensieger - und das zum 3. Mal!

Profitieren auch Sie von unserer besonderen
GENOSSENSCHAFTLICHEN BERATUNG.



Meine Bank - Meine Region

Raiffeisenbank
Neumarkt i.d.OPf. eG



Lindelburger Straße 7
90602 Pyrbaum
Tel.: 09180/6 10
Fax: 09180/27 18

e-mail: info@seifert-heiztechnik.de • www.seifert-heiztechnik.de

24 Std.-Notfallnummer: 0171/7 76 46 64

AUTO-SERVICE BÖHM

Unsere Leistungen:

- ➔ Verkauf von Neu- und Gebrauchtfahrzeugen
- ➔ Wartung und Reparatur von Renaultfahrzeugen und anderen Modellen
- ➔ Klimaservice
- ➔ TÜV + AU jeden 1. Mittwoch im Monat
- ➔ Unfallinstandsetzung und Leihwagen
- ➔ Scheibenservice
- ➔ Reifenservice

Neumarkter Straße 3 • 90602 Pyrbaum
Telefon: 091 80 / 7 09 • Fax: 091 80 / 7 14
e-Mail: auto Boehm@hotmail.com

Verschiedenes

Außensprechstage des Amtes für Versorgung und Familienförderung

Die Sprechstage finden jeweils in der Zeit von **13.00 bis 15.30 Uhr** an jedem 3. Dienstag im Monat im Gesundheitsamt Neumarkt, Dr.-Grundler-Straße 1, statt, so am:

Dienstag, 21.05.2013 • Dienstag, 18.06.2013

Telefonisch unter der Nr. 0175/7 24 76 55 erreichbar oder unter 0941/78 09 00.

VDK-Sprechstage

Der **VdK** berät und unterstützt in allen sozialrechtlichen Fragen und begleitet Sie durch den Paragraphendschungel des Sozialrechts.

Die Sprechstage finden wie gewohnt **jeweils am 1. Dienstag des Monats** in der Zeit von 14.00 - 15.00 Uhr statt.

Nach telefonischer Terminabsprache berät auch **jederzeit** der **VdK Kreisverband Neumarkt i.d.OPf.**, erreichbar unter Tel. 09181/23 21 00.

Sprechstage der Rentenversicherungsträger

Die Bundesversicherungsanstalt für Angestellte und die Landesversicherungsanstalten haben einen Kooperationsvertrag geschlossen und beraten künftig in allen Fragen zur gesetzlichen Rentenversicherung im Landratsamt Neumarkt i.d.OPf. jeden Montag, Dienstag und Mittwoch in der Zeit von 8.30 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 15.00 Uhr.

Telefonische Terminvergabe **ausschließlich** über die kostenfreie Telefonnummer: **0800/6 78 91 00**.

Wehrdienstberatung

Informationen über

- eine Berufsausbildung oder
- eine berufsnaher Verwendung,
- ein Studium und
- die Wehrpflicht in der Bundeswehr

Wann: Jeden **zweiten Donnerstag** im Monat in der Zeit von 9.00 bis 17.00 Uhr

Wo: Landratsamt Neumarkt, Zimmer Nr. **B 372**

Terminvereinbarung unter Tel.: 0941/78 520-379 oder 0941/78 520-378 am Beratungstag: unter der Tel.-Nr. 0151/14 85 55 14

Ansprechpartner für private Waldbesitzer des Amtes für Landwirtschaft und Forsten

Private Waldbesitzer aus dem Gemeindebereich können sich an das Amt für Landwirtschaft und Forsten, jeweils **mittwochs**, von **14.00 Uhr bis 17.00 Uhr in Neumarkt i. d. OPf., Kapuzinerstr. 6 1/3**, wenden. Telefonisch ist das Amt erreichbar unter der Nummer 09181/4 82-13 oder mobil bei Frau Monika Meiler, Tel. 0151/ 12 62 26 56.

Heimatpflege

Der sechste Sammelband unter dem Titel „Heilberufe und Pyrbaum“ ist neu erschienen. Insgesamt sind folgende geschichtliche Abhandlungen über unsere Gemeinde erhältlich:

- Band 1: „...über die ehemalige Grafschaft der Wolfsteiner“
- Band 2: „Seligenporten – Kloster und Wappen“
- Band 3: „Handel und Handwerk“
- Band 4: „40 Jahre Großgemeinde“
- Band 5: Fremde bei uns 1939–1948 und die Nachkriegszeit
- Band 6: „Heilberufe und Pyrbaum“

Die Geschichtsbände sind ab sofort käuflich gegen eine Gebühr in Höhe von 10,- €/Stück in der Kasse des Marktes Pyrbaum erhältlich.

Fahnenverkauf im Rathaus

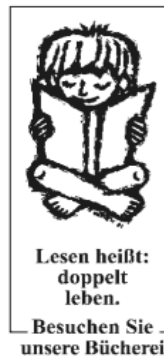
In der Kasse des Marktes sind wieder Fahnen mit Marktwappen im Siebdruck in den Gemeindefarben rot/grün/gelb als Querbanner in der Größe 0,90 x 1,50 m vorrätig. Die Fahnen können in der Marktkasse zum Preis von 15,- €/Stück erworben werden.

Wanderkarte Pyrbaum erhältlich

Voll im Trend liegt das Wanderangebot des Marktes Pyrbaum für eine sinnvolle und aktive Freizeitgestaltung. In der im Rathaus erhältlichen kostenlosen Wanderkarte sind 6 reizvolle Genusswanderungen durch die Pyrbaumer Wälder beschrieben, die Lust darauf machen, seine Heimat neu zu erleben.

Freizeitkarte des Landkreises erhältlich

Für alle die gerne in der näheren Region zwischen Nürnberg und Regensburg Radeln und Wandern möchten, bietet die neue Freizeitkarte des Landkreises attraktive Informationen und Tourenvorschläge. Die Karte ist in der Kasse des Rathauses für eine Gebühr von 1,50 € erhältlich.



Gemeindebücherei Pyrbaum

Neumarkter Straße 15
(neben Feuerwehrzentrum)

Öffnungszeiten:

Dienstag	8.30 Uhr bis 10.00 Uhr
Donnerstag	16.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Sonntag	10.30 Uhr bis 11.30 Uhr

Bücherei-Leiterin: Birgitt Schiebel, Tel.: 1593

Rund ums Alter

Dank medizinischer Fortschritte werden die Menschen heute immer älter. Damit Sie dies auch in vollen Zügen genießen können, sorgen Sie rechtzeitig vor.

Wir können Ihnen verschiedene Ratgeber hierzu anbieten, z.B.

- Rund ums Alter • Die Patientenverfügung • Patiententestament • Erben, vererben, schenken • Risiko Schlaganfall • Alzheimer • Pflegeheim; und jetzt? • Angehörige zu Hause pflegen • Lasst mich doch zu Hause sterben • Kranke und Sterbende begleiten

Kommen Sie vorbei und informieren Sie sich.

Im Rahmen der Projektreihe „Aktiv gegen Rechts und für Toleranz“ beteiligt sich die Bücherei mit einer Ausstellung und zwar zu den Öffnungszeiten am Dienstag, 21. Mai und Donnerstag, 23. Mai 2013.

Am 19. Mai 2013 - Pfingstsonntag und 30. Mai 2013 - Fronleichnam findet keine Ausleihe statt.

Lesen und mehr
Ihr Bücherei - Team

Kunstforum:

Bilderausstellung von Schülern der Schule Pyrbaum

Neues vom Kindergarten Rasselbande

Vorschulkinder besuchen Bücherei

Am Donnerstag, den 25.04.2013 führen die Vorschulkinder zum Büchereibesuch nach Pyrbaum. Im Rahmen des Projektes „Fit für die Schule“ beschäftigten wir uns in den vergangenen Wochen sehr intensiv mit Sprache. Diesen Sprachbereich wollten wir mit einem Besuch in der Bücherei abschließen.

So machten wir uns am Donnerstag mit dem Bus auf nach Pyrbaum. In der Bücherei erwartete uns bereits die Büchereileiterin Frau Schiebel. Sie



erklärte uns kurz, wie das mit dem Ausleihen funktioniert und wo die Bücher bzw. Spiele zu finden sind die wir „lesen“ bzw. spielen konnten.



Danach durften wir nach Lust und Laune spielen, anschauen und uns vorlesen lassen. Die Zeit verging leider viel zu schnell, denn vieles was wir noch anschauen wollten schafften wir gar nicht mehr, da der Bus bereits wartete.

Wir möchten uns an dieser Stelle ganz herzlich bei Frau Schiebel für die Zeit und die schönen Erfahrungen bedanken.

In diesem Zusammenhang wünschen wir Frau Weiß (vom Büchereiteam) nachträglich alles Gute zum Geburtstag. Frau Weiß kommt 1 mal im Monat zu uns in den Kindergarten zum Vorlesen. Die Kinder freuen sich immer sehr auf sie und genießen die Zeit beim Vorlesen.



Danke:

- Ein herzliches Dankeschön geht an die Sparkasse Neumarkt, die uns wie bereits im vergangenen Jahr auch schon einen Gutschein in Höhe von 500,-Euro überreicht hat. Wir können davon Bücher und Spielmaterial für die Kinder kaufen.
- Ebenso bedanken möchten wir uns bei Herrn Haßauer aus Schwarzbach für die schönen Playmobilfahrzeuge. Die Kinder spielen bereits mit Begeisterung mit ihnen.

Kindertagesstätte Kunterbunt

Happy Washday in Pyrbaum

Am 20. April veranstalteten die beiden Kindergärten Kunterbunt und Regenbogen den diesjährigen Happy Washday an der Freien Tankstelle Pyrbaum. Wie jedes



Jahr kommen die gesamten Einnahmen der Waschanlage den beiden Kindergärten zu Gute. Mittlerweile ist dieser Tag in und um Pyrbaum bestens bekannt. Und so kamen auch dieses Mal - trotz des schlechten Wetters - wieder viele Leute zum Autowaschen. Das zeigt, dass Sie alle ein großes Herz für unsere Kinder haben - ganz lieben Dank dafür! Der Erlös, der zu gleichen Teilen an die zwei Pyrbaumer Kindergärten geht, wird natürlich zum Wohle der Kinder verwendet (Ausflüge, neue Spielsachen,...). Es stand allerdings noch viel mehr als Autowaschen auf dem Programm. Die Kinder konnten sich Airbrush-Tattoos aufmalen lassen, einen tollen Button mit nach Hause nehmen oder an verschiedenen Spielen teilnehmen. Es gab leckere selbstgebackene Kuchen, Kaffee, Getränke und

Bratwurstsemmeln. Der Höhepunkt war natürlich wieder das Kasperltheater der Kunterbunt-Kasperlpapis. Wie jedes Jahr gab es mit Kasperl, Gretel und Co viel zu kichern und zum Schluss viel Applaus!



Wir möchten uns auf diesem Weg bei der Freien Tankstelle Pyrbaum ganz herzlich bedanken! Es hat wieder alles wunderbar geklappt. Und dann geht natürlich auch noch ein großes Danke an alle Helfer, die beim Organisieren, beim Auf-/Abbau, beim Kuchenbacken oder an dem Tag selber so großartig geholfen haben!

Neues aus der KiTa Kunterbunt - große Ereignisse stehen uns bevor!

Viele Kinder würden keinen Platz in den Kindergärten bekommen. Aus diesem Grund hat sich der Markt Pyrbaum entschlossen, eine weitere Gruppe anzubauen. Da der Anbau aber noch nicht bis zum 1. September 2013 fertig sein kann, haben wir eine gute Lösung gefunden:

Die neue Gruppe startet Anfang September. Wir richten diese mit Möbeln und Spielmaterial in unserer Turnhalle ein. Unsere Silvia Freitag übernimmt die neue Gruppe. Unterstützt wird sie durch eine weitere Kollegin. Das Turnen wollen wir dennoch nicht ausfallen lassen. Deshalb gehen wir gemeinsam in die Schulturnhalle.

Die Vogelnestschaukel und unser Fahrzeughäuschen bekommen im Garten einen neuen Platz. Für Fragen stehen Ihnen die Erzieherinnen der KiTa natürlich - wie immer - jederzeit gern zur Verfügung.

Grundschule Pyrbaum

Bürger der Gemeinde Pyrbaum lesen vor



Den Welttag des Buches am 23. April nahm die Schule zum Anlass einer besonderen Vorlesestunde.

So hatten sich etliche Bürger und Bürgerinnen bereit erklärt, den Kindern an besonderen Orten im Gemeindebereich vorzulesen:

Herr Heck vom Gartenbauverein Oberhembach im Kunststadel
Frau Sonntag, Sekretärin der Pfarrei Seligenporten in der Klosterkirche
Pfarrer Casimir Dosse im Pfarrgarten



Herr Fürst im Feuerwehrhaus Seligenporten
 Frau Schiebel in der Gemeindebücherei
 Frau Ziegler auf dem eigenen Bauernhof
 Herr Pareis auf dem Gelände des Gartenbauvereins Seligenporten
 Vikar Treu im Kirchturn St. Georg
 Frau Müller im Feuerwehrhaus Pyrbaum



Die Kinder zeigten viel Begeisterung und hörten aufmerksam zu. Die ‚Le-seorte‘, die Kunst der ‚Vorleser‘ und die ausgewählten Geschichten trugen dazu bei, die wichtige Erfahrung zu erweitern, dass Lesen wie eine Reise im Kopf ist und in andere Welten entführen kann, dass es lohnt, Lesen zu lernen. Begleitet wurde dieses Projekt ‚Leseförderung‘ durch zusätzliches Lesematerial, welches wir durch die freundliche Unterstützung der Leiterin der Gemeindebücherei Frau Schiebel zur Verfügung gestellt bekamen. Dazu gehörte eine Kiste mit ausgewählter Literatur zum Thema ‚Jungen lesen- aber anders!‘ und ein Koffer, Lesematerial im TROL-LI‘.

Herzlichen Dank den Organisatoren Frau Dörte Eyselein, Frau Marion Scholz und den Vorlesern!

Einladung zum Sommerfest

Der Elternbeirat und die Schulleitung laden alle Schüler, Eltern und Freunde der Grundschule Pyrbaum zum Sommerfest 2013 ein.

Es findet am 22. Juni 2013 von 14 bis 17 Uhr auf dem Schulgelände statt. Nach der Eröffnungsfeier sorgt der Elternbeirat für das leibliche Wohl. Für die Kinder wird es wie jedes Jahr Mitmachstationen geben. Somit ist alles bereit für einen spannenden und erlebnisreichen Tag für und mit unseren Kindern. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Sommerfest



mit... für... einander

Samstag 22. Juni 2013 14 bis 17 Uhr

Auf dem Gelände der Grundschule Pyrbaum

Eröffnungsfeier	Beisammensein
Essen und Trinken	Mitmachstationen

Auf Ihr Kommen freuen sich der Elternbeirat und die Schulleitung der Grundschule Pyrbaum!



Streetwork Postbauer-Heng/ Pyrbaum (auch auf facebook)

Wir besuchen euch an euren Treffpunkten, halten mit euch Kontakt und stehen euch als Berater zur Seite. Jeder hat mal ein kleines Problem oder sogar eine Krise und dann haben wir gerne ein offenes Ohr für euch.

Egal ob in Beziehungen, bei Problemen mit Ämtern oder in der Ausbildung – wir stehen euch mit Rat und Tat zur Seite.

Wir kennen uns mit Suchtproblemen aus und helfen schwierige Lebenslagen begleitend zu überwinden.

Auf Wunsch läuft die Beratung auch anonym ab und wir geben nichts über euch weiter.

Offene Beratung (auch ohne Anmeldung)

Jeden Mittwoch von 13.30 – 15.00 Uhr, oder nach Vereinbarung im Jugendtreff „Seven“

Eure Streetworker (Sozialarbeiterin u. Sozialpädagogin), Maïke Wittenburg und Nils Hüttinger.

Kontakt: Ihr erreicht uns im Jugendtreff „Seven“, Centrum 7, Postbauer-Heng. Tel.: 0160/ 90 17 91 87, email: streetwork@postbauer-heng.de

Pyrbaumer Kerwaboum und Kerwamadla

Zum dritten Mal gibt es nun schon die Pyrbaumer Kerwaboum und Kerwamadla.

Zu ihrer Pfingstkirchweih laden die 14 Tanzpaare recht herzlich ein.



Am Freitag Nachmittag gehts mit Freibier am Marktplatz los und danach ziehen die Kerwaboum mit den Vereinen des Marktes ins Festzelt des Festwirts Schuhmann ein.

Musikalische Unterhaltung an diesem Abend bietet die Partyband **MEMBERS**.

Am Samstag, nachdem der Kirchweihbaum aufgestellt wurde, sorgt am Abend der **KLOSTERGOLDEXPRESS** wie immer für eine Riesengaudi.

Ihre traditionellen Volkstänze, die sie schon seit Monaten einstudieren, zeigen die Kerwapaare am Sonntag um 17 Uhr beim Kirchweihbaum Aus-tanzen. Am Abend spielen die **ALPINSCHLAWINER**.

Am Kerwa-Montag gibts um 10 Uhr einen Weißwurstfrühschoppen und ausklingen wird die Kerwa mit der Band **KAWOGL**.

Die Kerwaboum und Kerwamadla freuen sich schon jetzt auf ihre Kerwa mit vielen Gästen.

Ramadama-Aktion rund um Rengersricht

Bei einer nachahmenswerten Gemeinschaftsaktion der Jugendfeuerwehr, der Festdamen der Feuerwehr, der Kinder- und Jugendgruppe des Gartenbauvereins, der Kirwaboum und der Mitglieder der Jagdgenossenschaft wurden 10 Säcke mit Müll und viele leere Flaschen eingesammelt, die achtlos entlang der Flur- und Radwege rings um Rengersricht entsorgt wurden.



Abholpreis:
€ 799,-

**Miele Waschautomat
W 3164 WSS Edition 111**
• Energieeffizienzklasse A+



Abholpreis:
€ 1.099,-

**Miele Waschautomat
W 5873 WPS Edition 111**
• Energieeffizienzklasse A+++



Abholpreis:
€ 999,-

**Miele Wärmepumpentrockner
T 8861 WP Edition 111**
• Energieeffizienzklasse A+

Miele-Spezial-Vertragshändler
OCHSENKÜHN
Küchen • Hausgeräte • Kundendienst
Dreichlingerstr. 2a • 92318 Neumarkt
Tel. 09181 / 6558 • www.miele-ochsenkuehn.de
Das Miele Haus in Neumarkt



gartensteine

Natur- Pflastersteine, Findlinge,
Springbrunnensteine, Zierkies,
Gartenwegplatten, Mauersteine,
Stelen, Tröge

→ Große Ausstellung

Peter Gabler e.K.

In der Alting 8 • 90596 Schwanstetten-Schwand
Tel. 091 70/2250 • Fax 091 70/2246 • www.gartensteine.de



FAHRSCHULE HARRER

Dr.- Wehner-Str. 4 • Neumarkt

**Pkw • Krad • Mofa-Ausbildung
Kurzlehrgänge**

**Postbauer-
Heng**
Bahnhofstr. 7

Unterricht:
Montag und Donnerstag
19.00 Uhr bis 20.30 Uhr

Anmeldung:

Zu den Unterrichtsstunden
oder jederzeit unter

Telefon (09181) 3 38 82

Gründliche und solide Ausbildung.

SCHMIDT 



**KRATZER ODER UNFALL ?
WIR HEILEN JEDE WUNDE**

- Mit unserer modernen Lackiererei führen wir sämtliche Lackarbeiten Herstellergetreu durch, auch kleine Schäden werden bei uns mit SMART - REPAIR kostengünstig repariert.
- Unfallschadeninstandsetzung aller Marken und Original-Ersatzteilen mit Erhalt Ihrer Herstellergarantie oder min. 6 Jahre.
- schnelle elektronische Kostenermittlung
- KFZ - Servicearbeiten aller Art und für alle Marken
- eigene Leihwagen

Am Brand 4
90602 Pyrbaum - Seligenporten
Tel. 09180/180184-0
www.identica-schmidt.de



Flyer DIN A5 **Beidseitig vollfarbig 5.000 Stück**

SUMMER DREAM PARTY

35,33 EUR (brutto inkl. Lieferung)

Wir führen ca. 1,6 Millionen Artikel! EIN BESUCH LOHNT SICH IMMER!

Wir bedrucken ALLES WAS SICH BEDRUCKEN LÄSST

www.druckmich24.de
Eberholz 14
90602 Pyrbaum
Telefon 09180 54 89 888
Telefax 09180 54 89 887
info@druckmich24.de

Baggerbetrieb J. Schmidt

Am Grünberg 19
92353 Postbauer-Heng
Tel. 09188 / 300 125

oder **0151 / 12 71 18 63**



- Lader, -Bagger, -Minibaggerarbeiten
- kleine Erdbewegungen
- Verkauf von Kleinmengen z.B. Schotter, Sand, Splitt auch mit Lieferung
- Wurzelstockrodung mit Entsorgung

Die Säuberungsaktion war bereits eine Vorarbeit für das Feuerwehrfest im kommenden Juli.

Der Markt Pyrbaum hat sich bei allen Helferinnen und Helfern in Form einer deftigen Brotzeit bedankt.



1. Pyrbaumer Schafkopflehrgang

Der 1. Pyrbaumer Schafkopflehrgang war ein voller Erfolg.

Nahezu 20 Personen ließen sich an den 6 Abenden im Februar und März in die Geheimnisse des traditionellen bayerischen Kartenspiels einweihen.

Gerade für diejenigen, die zum ersten Mal mit dem „Zocken“ in Berührung kamen, war es naturgemäß ziemlich anstrengend. Doch auch sie meisterten die Lektionen mit Bravour.

Wie groß die Begeisterung war, ließ sich auch davon ableiten, dass nach den „offiziellen“ Schulungen gerne noch die eine oder andere Stunde zum Weiterspielen drangehängt wurde.

Mit einem Turnier am letzten Abend fand dieser 1. Versuch eine gelungene Abrundung.



Mitinitiator Albert Sandmair mit dem 1. Lehrgangssieger Richard Mößel.

Nach zweimal 25 Spielen ging der Pruppacher Richard Mößel mit 47 Punkten als Sieger in die Annalen ein. Knapp dahinter lag Martina Fischer mit 44 Punkten vor Tobias Wanicke, Peter Landerer und Mathias Mößel.

Aber auch alle anderen Teilnehmer wurden für ihren Ehrgeiz von den Initiatoren Gerd Kärgelein und Albert Sandmair mit Preisen bedacht.

Nachdem schon während des diesjährigen laufenden Lehrgangs von weiteren Personen Interesse bekundet wurde, ist angedacht, vielleicht schon im Spätherbst dieses Jahres (ca. November) bei entsprechender Nachfrage erneut eine Aktion zu starten.

Schafkopfpaffine können sich gerne bei Gerd Kärgelein, Tel. 33 34 oder Albert Sandmair, Tel. 10 87 melden.

VHS Neumarkt

Die Volkshochschule Neumarkt bietet einen Integrationskurs für ausländische Mitbürger und Mitbürgerinnen an. Die Kursgebühr wird durch das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge mitfinanziert. Somit beträgt die Kursgebühr für den Teilnehmer EUR 1,20 pro Unterrichtsstunde. Nach bestandener B1 Prüfung hat der Teilnehmer die Möglichkeit auf Antrag 50% der Kursgebühr zurück zu erhalten.



Für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen bieten wir **ab dem 22.5.13 einen Integrationskurs am Abend** an. Unterrichtszeit montags bis donnerstags 18.00 Uhr bis 20.15 Uhr.

Was Sie darüber wissen sollten:

- Sie können unsere Intensivkurse der Grundstufen 1 bis 6 als Integrations Sprachkurs besuchen.
- Sie steigen auf dem Niveau ein, das Ihren Vorkenntnissen entspricht und machen bei uns eine Einstufungsberatung

Für weitere Fragen stehen wir gerne zur Verfügung. Ihre Ansprechpartner: Frau Zeller und Herr Hortolani Tel. 09181/25 95-0
E-Mail: info@vhs-neumarkt.de

Evangelische Jugend im Dekanatsbezirk Neumarkt

Die Evangelische Jugend im Dekanatsbezirk Neumarkt lädt ein:



18. Mai **Dekanatskindertag** in Sulzkirchen von 10.00 Uhr – 16.30 Uhr für alle Kinder von 6 bis 12 Jahren aus dem gesamten Dekanatsbezirk unter dem Thema „Sparen, Zocken, Kohle, Geld, ist das das Wichtigste auf der Welt?“

Der Tag beginnt mit einem Kindergottesdienst in der St Georgskirche. Nach dem Mittagessen werden wir uns als „Händler und Händlerinnen, Kauffrauen und Kaufmänner oder Spieler und Spielerinnen“ auf den Weg machen, um spielerisch Geld zu vermehren oder auch zu verlieren, um dabei herauszufinden, was eigentlich wichtig ist auf dieser Welt. Dazu gibt es verschiedene Workshops und Stationen mit spannenden Geschichten, kniffligen Aufgaben im Team, Ständen, Glücksrad, Spaß und vielen anderen „Finanzabenteuern“. Am Ende treffen wir uns wieder in der Kirche zu einem gemeinsamen Abschluss.

Die Kinder können um 16.30 Uhr von dort wieder abgeholt werden. (Preis 8 €).

28. bis 30. Juni **Erlebnispädagogikseminar** ab 15 Jahren in Oed (Preis 25 €)

5. bis 7. Juli **Mitarbeiterfreizeit** in Grafenbuch (Preis 25 €)

15.8. bis 27.08. **Jugendfreizeit auf Sardinien für 13 bis 17 Jährige**. Fun, Action, Ausflüge, Meer und Gespräche über Gott und die Welt (Preis 525 €)

31.8. bis 5.9. **Kindersommerfreizeit**: Action, Spiel, Kreativität erwarten euch im alten Forsthaus Grafenbuch (105 €)

Infos u. Anmeldungen zu allen Veranstaltungen gibt es in der Geschäftsstelle der Evang. Jugend im Dekanatsbezirk Neumarkt bei Dekanatsjugendreferentin Ruth Bernreiter, Im Kloster 9, 92318 Neumarkt, Tel.: 09181/46 61 19, Fax 46 26 01, E-Mail: info@ejdnm.de

Betreutes Wohnen zu Hause



Sie brauchen Hilfe in verschiedenen Lebensbereichen? Sie trauen sich z.B. nicht mehr auf eine Leiter zu steigen oder wünschen sich jemanden, der Sie besucht?

Um Menschen, die hilfs- oder pflegebedürftig sind, das Leben weiterhin in ihrem gewohnten Umfeld weiterhin zu ermöglichen, haben sich Gemeinde Markt Pyrbaum, Staat und Diakonie zusammen gefunden. Das Projekt „Betreutes Wohnen zu Hause“ bietet kostengünstige Dienstleistungen und schafft mit Hilfe der Kooperationspartner neue Versorgungsmöglichkeiten in Markt Pyrbaum.

Wenn Sie sich im Projekt einbringen oder dessen Leistungen in Anspruch nehmen wollen, können Sie gerne Kontakt zur Koordinatorin des Projekts, Stephanie Prockl, aufnehmen.

Diese ist Donnerstags von 14.00 - 18.00 Uhr oder nach Absprache erreichbar.

Marktplatz 1

90602 Pyrbaum

Tel.: +49 (9180) 9405 - 23 Fax: +49 (9180) 9405 - 25
wohnen-zu-hause@pyrbaum.de

herzog

VERKAUFS OFFENER

SONNTAG

26. Mai 2013



Nutzfahrzeuge



Service



Auto Herzog GmbH

Rother Straße 25-27 | 90584 Allersberg | 09176/9844-0 | www.auto-herzog.de

**QUALITÄT
& KOMFORT**
www.finncomfort.de

**Finn
Comfort**
Made in Germany



Modell
Brione taube

Die neue Frühjahrskollektion
ist eingetroffen!

Nur bei Ihrem guten Fachhändler

Schuh Beringer Inh. M. Schlupf

Viehmarkt 5 • 92318 Neumarkt • Tel.: 09181 / 90 55 68
E-Mail: kontakt@finnschuh.de • www.finnschuh.de

Gärtnermeister **Jürgen Paulus**
Gestaltung & Pflege

Friedensstr. 6a
92353 Postbauer Heng

Tel. 09188-2611
Fax 09188-300931

www.paulus-galabau.de
j.paulus@paulus-galabau.de

GRÜNCLUSIV



Elektroinstallation
Antennen- / SAT-Anlagen
Sprechanlagen
Kommunikationstechnik
Datentechnik
Sicherheitstechnik
24 Stunden Kundenservice

elektro
WAGNER.

Tel.: 09180.93902-0 | info@elektrowagner.net



Gruber
BÄDER & HEIZUNG

sauber ≈ schnell ≈ freundlich

BÄDER
WELLNESS
HEIZUNG
SOLAR

- Qualität
- Termingerecht
- Garantierter Preis
- Alles aus einer Hand
- Kundendienst 365 Tage

Komplettrenovierung Bad und Heizung

Am Weiher 9
92342 Mörsdorf / Freystadt
www.gruber-badstudio.de

Fon: 09179 / 9494-0
Fax: 09179 / 9494-20

MÖBEL
Schreinerei
MARKUS
TURINSKY

Abt-Stephan-Str. 4 • 90602 Seligenporten
Tel. 0 91 80 / 16 93 • Fax 0 91 80/93 95 12
e-Mail: Schreinerei.Turinsky@t-online.de

Ihr Partner für:

- Möbel nach Maß
- Zimmer- und Haustüren
- Parkett- und Laminatböden
- Küchen • Bäder
- Individueller Innenausbau
- wir fertigen auch behinderten-gerechte Möbel

Caritas – Sozialstation Neumarkt e.V.

Friedenstr. 33 in 92318 Neumarkt, Tel.: 09181/4765-0

Pflegenotruf: 0172/8234166

Beratung zuhause kostenlos u. vertraulich

sozialstaion@caritas-neumarkt.de

www.Caritas-Sozialstation-Neumarkt.de

Wir bieten umfangreiche Hilfe:

Ambulante Pflege • Tagespflege • Essen auf Rädern • Hausnotruf
Betreuungsgruppen • Angehörigenberatung • Demenz-Beratung

JRK – Pyrbaum



Die Jugendrotkreuzgruppe in Pyrbaum trifft sich an Samstagen im 14-tägigen Rhythmus im Feuerwehrhaus Pyrbaum. Interessierte Kinder ab dem 5. Lebensjahr sind jederzeit herzlich willkommen.

Infos unter 09180/33 51 (Tanja Meier)

Redaktionsschluss bitte beachten!

Das gemeindliche Mitteilungsblatt wird stets bis zum

15. des laufenden Monats

an die Haushalte verteilt. Beiträge und Termine die im laufenden Monat veröffentlicht werden sollen, müssen **spätestens** bis zum

02. des Monats

bei Kilian-Druck und Verlag oder bei der Marktgemeinde Pyrbaum als **Datei während der Öffnungszeiten** abgegeben werden.

Fällt der 02. auf einen **Feiertag** oder auf ein **Wochenende**, so sind die Beiträge **zuvor** beim Verlag oder bei der Marktverwaltung abzuliefern.

Später eingegangene Beiträge können aus organisatorischen Gründen für das jeweilige Mitteilungsblatt nicht mehr berücksichtigt werden!!

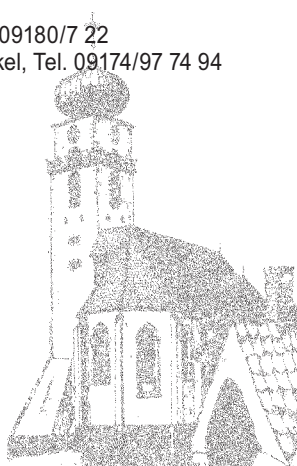
Kirchennachrichten

Evang. Pfarramt Pyrbaum

Pfarramt: Marktplatz 4, Pfr. Eyselein Tel. 09180/7 22

Seligenporten und Rengersricht, Pfr. Dinkel, Tel. 09174/97 74 94

Geburtstage



Wir gratulieren zum Geburtstag und wünschen Gottes Segen und alles Gute für das neue Lebensjahr.

Ihr Pfarrer Klaus Eyselein und Pfarrer Hermann Dinkel

Gottesdienste

12.05. Exaudi	09.30 Uhr Gottesdienst mit den Gästen aus Csákvár
19.05. Pfingstsonntag	09.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst 09.30 Uhr Kinderkirche im Gemeindehaus

20.05. Pfingstmontag

09.30 Uhr Gottesdienst zur Kirchweihe der St. Georgs-Kirche

26.05. Trinitatis

09.30 Uhr Gottesdienst

02.06. 1. S. n. Trinitatis

09.30 Uhr Gottesdienst

09.06. 2. S. n. Trinitatis

09.30 Uhr Familiengottesdienst, Vorstellung der neuen Konfirmanden, Musik Querbeet

16.06. 3. S. n. Trinitatis

Dekanatskirchentag auf dem Schulgelände
10.00 Uhr Gottesdienst in der Mehrzweckhalle,
10.00 Uhr Kindergottesdienst in der Schul-Aula

Kasualien

Beerdigung

30.04. Martha Schneider (78 Jahre) aus Seligenporten

Frauenkreis

Das Treffen am **16. Mai** entfällt.

Am **Donnerstag, 13. Juni** brechen wir um 18.00 Uhr zu einer Rundwanderung auf und kehren am Schluss gemütlich ein.

Seniorenkreis

Am **Dienstag, den 28 Mai** laden wir um 13.30 Uhr in das evang. Gemeindehaus zu einem Video von Herrn Knobling über eine „Flusskreuzfahrt auf der Rhone“ ein.

Bibelkreis

14tägig am Montag, 19.30 Uhr bei Familie Grimm, Am Finkenschlag 18, Tel. 09180/94030

Kirchenchor

Der Chor trifft sich jeden Dienstag um 19.45 Uhr zur Probe im Gemeindehaus. Neue Sänger und Sängerinnen sind jederzeit herzlich willkommen. Am **Donnerstag, den 6. und 13. Juni** finden die gemeinsamen Chorproben für den Dekanatskirchentag im Gemeindehaus statt.

Mutter- und Kindkreis

Jeden Donnerstag von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr Treffen sich die Igelkinder, Mütter mit Kinder im Säuglingsalter und bis ca. 3 Jahre. Informationen: Petra Auer, Tel. 09180/62 40 12 und Steffi Schneider, Tel. 09180/18 67 13.

Kinder und Jugendliche aufgepasst

Gemeinsam macht's mehr Spaß!

Hier unsere Angebote für Euch im Gemeindehaus.

Kinderchor ab 5 Jahre

Wir treffen uns immer am Dienstag von 16.30-17.15 Uhr im Gemeindehaus. Wer einmal hineinschnuppern möchte ist herzlich willkommen. Es freuen sich auf Euch: Ingrid Abraham, Dörte Eyselein und Martina Ziegler. Info's gibt es bei Dörte Eyselein, Tel. 09180/7 22

JUMUK (Jugendmusikkreis)

Wir treffen uns meist am Donnerstag von 16.30 bis 17.30 Uhr im Gemeindehaus (nächsten Treffen Information bei Dörte Eyselein). Wir singen und spielen sowohl moderne christliche Lieder, als auch Rock und Pop. Schaut doch mal vorbei. Wenn ihr ein Instrument spielt, bringt es doch gleich mit. Info bei Dörte Eyselein, Tel. 09180/7 22.

Jugendtreff „Basement“

Jeweils Freitag und Samstag von 18.30-22.00 Uhr für 12-18jährige geöffnet. Es sei denn, bei besonderen Events wird eine andere Öffnungszeit bekannt gegeben!



Konfirmation 2014

Der erste Elternabend für die neuen Konfirmanden ist am **Donnerstag, 16. Mai 2013 um 20.00 Uhr** im evang. Gemeindehaus.

Jugendbegegnungsfreizeit in Ungarn

In diesem Jahr fahren wir mit Jugendlichen unserer Partnergemeinde wieder nach Ungarn. Vom 4.-11. August 2013 werden wir gemeinsame Tage in Csákvár und am Plattensee verbringen. Anmeldeblätter und Informationen im Pfarramt oder unter Tel. 09180/7 22. Anmeldungen bis 20. Mai möglich.

GESCHÄFTSERÖFFNUNG

Sie brauchen einen zuverlässigen Handwerker der

- ✓ Ihren Kachelofen nach der neuen BImSchG erneuert, (auch mit Heißwasser-Gewinnung)
- ✓ Ihre Sanitäranlage modernisiert
- ✓ Ihre Heizungsanlage umrüstet oder austauscht
- ✓ Kleinarbeiten schnell erledigt



Dann rufen Sie an, wir finden eine Lösung.

Mobil: 0171 2815089
Mühlenweg 12, 90602 Pyrbaum

Jetzt Inspektion!

Wir nehmen Ihr Auto unter die Lupe!

Hauptuntersuchungstermine im JUNI:
06. / 11. / 20. / 25. Juni 2013

Rackl-Automobile - Pfälzerstraße 30 - 92353 Postbauer-Heng - Tel. (09188) 735

Getränkeland Müller OUTLET
OBERFERRIEDEN
Am Espen 2

ANGEBOT • 22.05.-04.06.2013

Glossner HEFE-WEISS & DUNKLES HEFE-WEISS Im süßigen Bißgelehrte 10,99 € 1,37 €/l 16 Fl. à 0,5 l * Pfand: 3,90 €	BECK'S 24 Fl. à 0,33 l Pfand: 3,42 € 12,99 € 20 Fl. à 0,5 l Pfand: 3,10 € 12,99 € 1,64 €/l 1,30 €/l	NEUMARKTER MINERALBRUNNEN SPORT Isotonisches Sportgetränk Grapefruit-Zitrone 5,29 € 0,59 €/l 9 Fl. à 1,0 l * Pfand: 3,75 €
Leikeim 20 Fl. à 0,5 l Pfand: 4,50 € 10,99 € 1,10 €/l	ERDINGER WEISSBRÄU 20 Fl. à 0,5 l Pfand: 3,10 € 14,99 € 1,50 €/l	Tucher Alle Sorten 20 Fl. à 0,5 l Pfand: 3,10 € 10,99 € 1,10 €/l
NEUMARKTER MINERALBRUNNEN APFEL-KIRSCH Fruchtsaftgetränk 20 Fl. à 0,5 l Pfand: 3,10 € 8,99 € 0,90 €/l	volvic naturelle 6 Fl. à 1,5 l Pfand: 3,00 € 4,99 € 0,55 €/l	Glossner TORSCHMIED'S DUNKEL Im süßigen Bißgelehrte 16 Fl. à 0,5 l Pfand: 3,90 € 10,79 € 1,35 €/l

MO-FR: 8:30-19:00 Uhr * Samstag: 8:00-15:00 Uhr

www.getraenkeland-mueller.de * Irrtum und Druckfehler vorbehalten! Solange Vorrat reicht

Besuchen Sie unser Musterhaus

91187 Röttenbach, Hopfenstr. 15, im Fränk. Seenland

Mo.-Fr. 8-12, 13-17 Uhr
Sa./So. 14-16 Uhr

- mit Keller "Weiße Wanne"
- massiv Stein auf Stein auf Ihr Grundstück
- individuelle Gestaltungsmöglichkeiten

Infos 09172/6961-0
www.kmh.de

KÖHNLEIN **KMH** MASSIVHAUS
GMBH

... mit über 70 Jahren Bau erfahrung

Besuchen Sie auch unser Musterhaus
85051 Ingolstadt-Seehof,
Weicheringer Str. 126c
Tel. 08450/929 766-0

GM
Bauelemente
Planung | Vertrieb | Montage

Wir machen Fenster und Haustüren

- | | |
|-------------------|------------------------------|
| ■ Fenster | ■ Markisen |
| ■ Haustürranlagen | ■ Terrassendächer |
| ■ Innentüren | ■ Garagen- und Industrietore |
| ■ Fliegengitter | ■ Antriebe |
| ■ Rollläden | ■ Feuerabschlüsse |
| ■ Jalousien | ■ Rauchabschlüsse |
| ■ Sonnenschutz | |

Ihr Fachberater vor Ort:

Udo Konnerth

Windmühle 10a • 90602 Pyrbaum

Telefon: 09180 - 90 92 67

e-Mail: info@cm-bauelemente.com

Internet: www.cm-bauelemente.com

Ausstellung: Diebacher Str. 11e • 90449 Nürnberg

SCHÜCO

Gartenträume werden wahr!

Verschönern Sie Ihren Garten mit

Beet- und Balkonpflanzen

Ziersträucher und Rosen

Obstgehölze und Beerensträucher

Stauden

oder Rollrasen

Gartenland Rabovsky
Inh. Johann Pruy

Neumarkt - Lange Gasse 21
Tel.: (0 91 81) 92 82
www.gartenland-rabovsky.de

...wo denn sonst!

Herzliche Einladung zum Dekanatskirchentag am 16. Juni 2013

Der diesjährige Dekanatskirchentag des evang.-luth. Dekanatsbezirks Neumarkt findet am 16. Juni 2013 auf dem Schulgelände in Pyrbaum, Schulstraße 10 statt.

„LEBEN – so ein GLÜCK“

Ab 9.30 Uhr stimmen die Posaunenchoristen unseres Dekanatsbezirks auf den Tag ein.

Um 10 Uhr beginnt in der Mehrzweckhalle der Festgottesdienst mit Landesbischof Prof. Dr. Heinrich Bedford-Strohm. Musikalisch wird der Gottesdienst von den Vereinigten Chören und Posaunenchoristen gestaltet.

Um 10 Uhr beginnt auch der Erlebnissgottesdienst für Kinder in der Aula der Schule.

Ab 11.30 Uhr ist in der Turnhalle der „Markt der Möglichkeiten“ geöffnet: Entdecken Sie, was es in unserem Dekanatsbezirk nicht alles an Aktivitäten in Kirche und Diakonie und darüber hinaus gibt.

Ab diesem Zeitpunkt haben Sie auch die Möglichkeit, bei Mittagessen und Kaffeetrinken miteinander ins Gespräch zu kommen.

Ab 13 Uhr finden verschiedene **Workshops zum Thema des Dekanatskirchentages** statt. Lassen Sie sich überraschen! Bestimmt ist auch etwas für Sie dabei.

Für Kinder gibt es eine Eisenbahn und Spiele.

Der gemeinsame **Abschluss ist für 14.30 Uhr** in der Mehrzweckhalle geplant.

Herzliche Einladung ergeht an die ganze Bevölkerung!

Neues aus dem ev. Kindergarten Regenbogen

Happy Wash Day

Die Kinder und das Kindergartenteam sagen „**VIELEN DANK**“.

Der Dank geht an alle „Autowäscher“, Tankstellenbesucher, die Tankstellenbetreiber Fam. Stauner und an alle Eltern.

Obwohl das Wetter dieses Jahr leider nicht optimal für eine samstägliche Autowäsche war, haben wir uns riesig über Ihre tolle Kooperation und Ihre umfangreiche Hilfe gefreut!



Ausflug der Bärengruppe in den Jura Zoo

Als Abschlussveranstaltung zu unserem Thema „Tiere“ in der Bärengruppe besuchten diese gemeinsam den Jura Zoo in Neumarkt. Keine Frage, dass der Ausflug allen Kindern viel Spaß bereitet hat. Besonders die kleinen Affen, die im Jura Zoo mit echten Schnullern ausgestattet sind, bleiben den Kindern gerne im Gedächtnis.

Unsere Losbude auf der Pfingstkirchweih

Auch in diesem Jahr wird der Kindergarten Regenbogen wieder mit einer Losbude auf der Pfingstkirchweih vertreten sein. Viele schöne Preise warten schon auf Ihre Gewinner! Alle unsere Einnahmen kommen den Kindergartenkindern zu Gute. An dieser Stelle auch ein herzliches Dankeschön an alle, die uns im Vorfeld mit Sach- oder Geldspenden und Gutscheine für die Preise unterstützen. Jetzt hoffen wir alle nur noch auf ein prima Kirchweihwetter mit viel Sonnenschein! Wir freuen uns auf Ihren Besuch an unserer Losbude!

Was uns im Kindergarten beschäftigt

Ein wichtiges Ereignis im Leben eines Menschen ist die Taufe.

Mit Gottes Segen wurde sie in die Gemeinschaft der Christen aufgenommen. Gott liebt dieses Kind. Er ruft es bei seinem Namen.

Er spricht diesem Kind, immer bei ihm zu bleiben. Sein Segen ruht auf ihm. In Liedern und Symbolik – Wasser, Taufkerze, Taufspruch, Paten, Taufgewand – haben wir all das den Kindern ansprechend erklärt.

Gemeinsam mit und für unser Kindergartenkind Leonie haben wir gemeinsam den Taufgottesdienst gefeiert.

In diesem Jahr hatten wir in kurzer Zeit gleich an zwei andere „Ehrentage“ zu denken und dafür etwas zu planen. Einmal den Vatertag und zum anderen den Muttertag.

Die Väter wurden mit einer kleinen Bastelarbeit überrascht. Unsere Mütter luden wir zu einer kleinen Feier in den Kindergarten ein.

Weil unsere Kindergartenkinder wissen, was sie an ihren Eltern haben und was sie alles für sie tun.

*Wir wünschen eine sonnige und fröhliche Frühlingszeit
Die Kinder und das Kindergartenteam mit dem Elternbeirat*

Nachbarschaftshilfe Pyrbaum



Was ist Nachbarschaftshilfe?

- eine kostenlose und unbürokratische Hilfe für jedermann
- Ansprechpartner im Alltag

Was wird geboten?

- kurzfristiges Einspringen bei der Betreuung von Pflegebedürftigen
- kurzfristige Betreuung von Kindern
- Orientierungshilfe für Neuzugezogene
- Hilfe für Senioren (Fahrt zum Einkaufen, zum Arzt, spaziergehen...)
- Behördengänge
- Hilfe beim Briefeschreiben
- Kontakte zu anderen Hilfsorganisationen
- wir sind Gesprächspartner und vieles mehr, was der Alltag mit sich bringt

Wo wird die Nachbarschaftshilfe angeboten?

in Pyrbaum mit den Ortsteilen einschließlich Unterferrieden

Wer organisiert die Nachbarschaftshilfe?

Wir sind ehrenamtliche Mitarbeiter eines ökumenischen Arbeitskreises der evangelischen Kirchengemeinde und der katholischen Pfarrgemeinde Pyrbaum.

Wie erreichen Sie uns?

Über die Telefon-Nummer 0 91 80-22 22

Ökumenische Veranstaltungen

Wie leben ohne Dich?

Selbsthilfegruppe für Trauernde und Hinterbliebene

Vereinbarungen und Informationen unter 09180/23 25

Kath. Pfarramt Pyrbaum

Mater-Dolorosa, www.pyrbaum-katholisch.de

Gottesdienstordnung vom 15. Mai 2013 bis 15. Juni 2013

Mittwoch, 15.05.2013 – 7. Osterwoche

9.00 Uhr Hl. Messe für † Eltern und Geschwister Arzt und für † Nichte Lucia von Fam. Dotzer

Donnerstag, 16.05.2013 – 7. Osterwoche

19.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Freitag, 17.05.2013 – 7. Osterwoche

18.00 Uhr Hl. Messe für † Konrad Weber von Meyer

Samstag, 18.05.2013 – 7. Osterwoche

12.00 Uhr Trauung von Lisa Göringer und Sebastian Borchert

18.00 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Vorabendmesse in Unterferrieden; Hl. Messe für nach Meinung

Sonntag, 19.05.2013 – Pfingsten, Kirchweih in Pyrbaum

(RENOVABIS-KOLLEKTE)

9.30 Uhr Pfarrgottesdienst (mit dem Kirchenchor); Hl. Messe für † Barbara Hirschmann zum Jahresgedenken, für † Marianne Illner vom Kirchenchor und für † Pfarrer Kilian Hönle

14.00 Uhr Maiandacht

Montag, 20.05.2013 – Pfingstmontag

9.30 Uhr Pfarrgottesdienst; Hl. Messe für † Albert und Wally Knipfer



**Sanitär
Heizung
Spenglerei
Solar**

90602 Pyrbaum/Oberhembach Tel.: 0 91 80/767

Wandfarbe? Deckenfarbe? Pinsel? Holzlasuren? Fassadenfarbe? Tapeten? Brillux

Sie möchten nicht selbst renovieren? Die Lösung: Unser Malerbetrieb bringt Ihre Wände für Sie wieder auf Vordermann.

Ihr Wunschfarbton – bei uns im Farbenfachhandel!

Keltenring 25
92361 Bergau
Tel.: (0 91 81) 512 0 80
info@maler-haubner.de

Haubner
Fachhandel · Malermeister

Gartenbau Dittrich

Gartengestaltung
Pflasterverlegung
Rollrasenverlegung
Baum- und Strauchschnitt
Zaun- und Sichtschutzbau
Kellerwandisolierung
Kernbohrungen
Winterdienst

Verkauf von z. B.:
Schotter, Sand, Kies, ges. Humus, Kompost, Splitt und Rindenmulch
auch mit Lieferung

Rothenbacher Str. 7
Tel.: 0 91 80 / 93 09 88
Mobil: 01 76 / 24 52 81 20

90602 Oberhembach
Fax: 0 91 80 / 18 04 17
www.gartenbau-dittrich.de

LEDERER
PREMIUM light
FEINERBEE SCHANKBIER
Über 500 Jahre
Nürnberger Brau-Tradition

LEBENSMITTEL • OBST • GEMÜSE • GETRÄNKE

Gerhard Striegel

Marktplatz 7 • 90602 Pyrbaum • Tel. 0 91 80 / 7 57

LEDERER
PREMIUM PILS
Über 500 Jahre
Nürnberger Brau-Tradition

Bei uns erhalten Sie stets frisches und hochwertiges Obst und Gemüse

Endres

Schweißarbeiten vom Fachmann
Blech- und Maschinenteile
Wannen und Behälter
Zaun – Tore – Geländer
Metalldesigns in Stahl und Edelstahl

Schweiß & Konstruktionstechnik • info@Konstruktion-endres.de

Möninger Straße 36
90602 Seligenporten

Telefon: 09180/186 84 - 0
Telefax: 09180/186 84 - 60

**SPORTLICH FAIR
...PARTL**

Autohaus René Partl GmbH
Am Berliner Ring 4
92318 Neumarkt
Tel. 09181 - 32 0 33
BMW-PARTL.de
MINI-PARTL.de

Dienstag, 21.05.2013 – 7. Woche im Jahreskreis

Keine Hl. Messe

Mittwoch, 22.05.2013 – 7. Woche im Jahreskreis (Pfr. Hausner)

9.00 Uhr Hl. Messe für † Franz Jungnickl und für † Bruder Ludwig Meyer zum Jahresgedenken

Donnerstag, 23.05.2013 – 7. Woche im Jahreskreis

Keine Hl. Messe

Freitag, 24.05.2013 – 7. Woche im Jahreskreis

Keine Hl. Messe

Samstag, 25.05.2013 – 7. Woche im Jahreskreis

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Vorabendmesse (Pfr. Albrecht); Hl. Messe nach Meinung

Sonntag, 26.05.2013 – Dreifaltigkeitssonntag

9.30 Uhr Pfarrgottesdienst (Pfr. Lang); Hl. Messe für † Großmutter Wilhelmine Bauer und für † Marianne Illner von Frau Erna Zenk

19.00 Uhr Maiandacht am Kreuz, Jagdstraße ((Pfr. Hausner) mit dem Kirchenchor)

Dienstag, 28.05.2013 – 8. Woche im Jahreskreis

19.00 Uhr Hl. Messe für † Vater Konrad Bien zum Jahresgedenken

Mittwoch, 29.05.2013 – 8. Woche im Jahreskreis

09.00 Uhr Hl. Messe für † Eltern Maria und Josef Meyer und für † Mutter Christine Haas zum Jahresgedenken

Donnerstag, 30.05.2013 – Hochfest des Leibes und Blutes Christi**Fronleichnam** (mit Erstkommunionkindern im Gewand ohne Kerze)

Fronleichnamprozession mit der Blaskapelle

Bitte denken Sie an die Fronleichnamsbüchlein!

08.30 Uhr Pfarrgottesdienst mit dem Kirchenchor; Hl. Messe für † Franz Panicz, für † Eltern und Großeltern, für † Pfarrer Georg Obst und † Pfarrer Johann Rackl

Damit die schöne und alte Tradition nicht ausstirbt, wäre es schön, wenn die Kinder Blumen streuen.

Freitag, 31.05.2013 – 8. Woche im Jahreskreis

18.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Samstag, 01.06.2013 – Hl. Justin

18.30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit

19.00 Uhr Vorabendmesse; Hl. Messe nach Meinung

Sonntag, 02.06.2013 – 9. Sonntag im Jahreskreis

9.30 Uhr Pfarrgottesdienst; Hl. Messe für † Großmutter Gunda Mieruch und für † Georg Heim zum Jahresgedenken

Dienstag, 04.06.2013 – 9. Woche im Jahreskreis

19.00 Uhr Hl. Messe für † Patin Margarethe Mederer und für † Martha Güntner von Frau Eichelsdörfer

Mittwoch, 05.06.2013 – Hl. Bonifatius, Bischof, Glaubensbote in Deutschland

9.00 Uhr Hl. Messe für † Familie Metschl und für † Rita Christ von Fam. Lang

Donnerstag, 06.06.2013 – 9. Woche im Jahreskreis

(Monatlicher Gebetstag um geistliche Berufe)

18.30 Uhr Eucharistische Anbetung

19.00 Uhr Hl. Messe für † Mann Adolf Peterle

Freitag, 07.06.2013 – Heiligstes Herz Jesu

18.00 Uhr Hl. Messe für † Mutter Antonie Pfeifer und für † Vater Horst Rube

Samstag, 08.06.2013 – Unbeflecktes Herz Mariä

12.30 Uhr Trauung von Manuela Mack und Bernd Meister

18.30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit

19.00 Uhr Vorabendmesse; Hl. Messe für † Helmut und Luise Döbl

Sonntag, 09.06.2013 – 10. Sonntag im Jahreskreis

9.30 Uhr Kinder- und Familiengottesdienst, Thema: Herz Jesu; Hl. Messe zu Ehren des Heiligsten Herzens Jesu von der Herz-Jesu-Herz-Mariä Bruderschaft und für † Josef Hirschmann zum Jahresgedenken

Dienstag, 11.06.2013 – Hl. Barnabas, Apostel

19.00 Uhr Hl. Messe für † Maria Schuh von Familie Fischer

Mittwoch, 12.06.2013 – 10. Woche im Jahreskreis

9.00 Uhr Hl. Messe für † Eltern Haas

Donnerstag, 13.06.2013 – Hl. Antonius von Padua, Ordenspriester

19.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Freitag, 14.06.2013 – 10. Woche im Jahreskreis

18.00 Uhr Hl. Messe für † Eltern Maria und Josef Meyer, für † Bruder Ludwig Meyer und † Schwester Anna Muskat

Samstag, 15.06.2013 – 10. Woche im Jahreskreis

09.30 Uhr Firmung in Seligenporten

18.00 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Vorabendmesse in Unterferrieden; Hl. Messe nach Meinung

Am 21., 22., 28., und 29. Mai 2013 ist das Pfarrbüro nicht besetzt.

Geburtstage*Herzliche Glückwünsche zu Ihrem Geburtstag.**Alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen für das neue Lebensjahr wünscht Ihnen Ihr Pfarrer Casimir Dosseh***Kirchenchorproben**

Do. 16.05. 19.30 Uhr Chorprobe

So. 19.05. Pfingstsonntag

So. 26.05. 19.00 Uhr Maiandacht am Kreuz, Jagdstraße

Mi. 29.05. 19.30 Uhr Chorprobe

Do. 30.05. Fronleichnam

Proben für den Dekanatstag am 16.06.2013 in der Mehrzweckhalle – Alle Interessierten aus dem kath. und evang. Kirchenchor, sowie aus dem gemischten Chor

Do. 06.06. 19.30 Uhr (evang. Gemeindehaus)

Do. 13.06. 19.30 Uhr (kath. Pfarrheim)

Gospelchorproben

Sa. 01.06. 16.30 Uhr Chorprobe

Sa. 15.06. 16.30 Uhr Chorprobe

Erstkommunion

Am Sonntag, 02.06.2013, nach dem Gottesdienst – Rückgabe der Erstkommuniongewänder im Pfarrheim.

Frauenbund

Am Dienstag, 18.06.2013 um 19.30 Uhr lädt der Frauenbund herzlich zu einem Vortrag „Ökologisch Haushalten!“ – „Gewinn für Umwelt und Budget“ ins Pfarrheim ein.

Krankenpflegeverein Pyrbaum-Seligenporten

Bitte denken Sie bei „Veränderungen“ auch an den Krankenpflegeverein, z. B. bei der Änderung der Kontoverbindung usw.

Wort des Lebens Kreis

Wir sind eine Gruppe von katholischen und evangelischen Christen, die sich einmal im Monat trifft. Bei unseren Begegnungen tauschen wir uns über eine Textstelle in der Bibel aus und überlegen, wie sich diese in unser konkretes Leben übertragen lässt.

Bei Interesse melden sie sich bitte im Pfarrbüro (09180-723) oder bei Petra Schmitt (09180/17 60)

Wir sammeln abgestempelte Briefmarken für die Steyler Mission

Bitte sammeln Sie mit!

Zu beachten ist:Die Briefmarken jeweils mit mindestens einem Rand von etwa 0,5 cm ausschneiden und **nicht** vom Papier lösen.

Sammelstellen:

- Weißer Kasten (Anregungen Pfarrgemeinderat) neben der Ausgangstüre der Kirche.
- In der Sakristei
- Im Pfarrbüro

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!!

Halbieren Sie Ihre Heizkosten!



Wechseln Sie auf die Sonnenseite.

- Spenglerei
- Sanitäre Anlagen
- Heizung
- Solar- und
- Regenwasseranlagen

Gerhard Arzt

Hauptstraße 47 • 90602 Seligenporten
Telefon 09180/1462 • Fax: 09180/2761

GEORG WINDISCH

MEISTERFACHBETRIEB

S O N N E N S C H U T Z S Y S T E M E



**Rollladen
Jalousien
Markisen**

**Insektenschutz
Terrassendächer**

Garagentore

Wintergartenbeschattungen

Sonnenschutz für Innen & Außen

**Reparaturen von Rollladen-
und Sonnenschutzprodukten**

Neumarkter Str. 26 • 92353 Postbauer-Heng
Tel: 09188 90 51 95 • Fax: 09188 90 51 96
www.windisch-sonnenschutz.de

 SEMPERIT Comfort-Life 2 185/60 R 15 84 H pro Stück nur 66,-	 Summerstar 2 195/65 R 15 91 H pro Stück nur 59,-	 MAXXIS MA 510 175/60 R 14 79 H pro Stück nur 55,-
---	--	---

 UNIROYAL Rain Sport 2 215/45 ZR 17 91 W XL pro Stück nur 109,-	 TOYO TIRES Proxes T1 Sport 215/55 ZR 16 97 Y XL pro Stück nur 109,-	 Summerstar Sport 2 205/40 ZR 17 84 W XL pro Stück nur 99,-
--	---	--

 BRIDGESTONE Dueler H/P Sport 235/55 R 17 99 H pro Stück nur 159,-	 DUNLOP SP QuattroMaxx 235/65 R 17 108 V XL pro Stück nur 155,-	 PIRELLI Scorpion Verde 235/60 R 16 100 V pro Stück nur 139,-
---	--	--

JURA-Reifenservice GmbH **point S**
Reifen, Räder, Auto-Service.

Regensburger Straße 54 • 92318 Neumarkt
Telefon 09181/84 90 + 84 92 • Fax 09181/2 21 76
e-mail: info@jura-reifen.de • Internet: www.jura-point-s.de
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 – 17.30 Uhr, Sa. 8.00 – 12.00 Uhr
...da bin ich mir sicher!

PIRZER
Bestattungs-
institut GmbH

Dr.-Krauß-Str. 5
(neben TÜV)
92318 Neumarkt
Telefon Tag und Nacht
☎ **09181 . 47620**

Türkeistr. 26
90518 Altdorf
Telefon Tag und Nacht
☎ **09187 . 907700**

Zusammen mit Ihnen gestalten wir einen ganz persönlichen Abschied, ob in religiöser oder weltlicher Form. Wir bieten Vorsorgeverträge an und beraten Sie gerne über alle Möglichkeiten einer Bestattung.

Jedes Leben ist einmalig · Jeder Abschied auch

SCHÖN

BAUMASCHINENVERLEIH

- Anhänger
- Rüttelplatten
- Stampfer

- Minibagger
- Kompaktlader
- Baustoffhandel



Einfach und unkompliziert mieten!

Vereinbaren Sie telefonisch einen Termin mit uns. Am ersten Leihtag vor der Abholung erhalten Sie eine Einweisung in die Maschinenbedienung von uns.

Tobias Schön • Rainstraße 13 • 92342 Mörsdorf
Tel.: 0 91 79 -12 00 • www.schoen-baumaschinen.de

Kommunion Pyrbaum

Am Weißen Sonntag, 07. April 2013, gingen 13 Kinder unserer Pfarrei Mater Dolorosa zum ersten Mal zum Tisch des Herrn.



Katholische Pfarrei Seligenporten

Mariä Himmelfahrt (www.pfarrei-seligenporten.de)

Geburtstage



Zu Ihrem Geburtstag alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen, das wünscht Ihnen von Herzen Ihr Pfarrer Hans Henke

Gottesdienstzeiten in der Sommerzeit

Samstag um 18.30 Uhr Vorabendgottesdienst in Seligenporten
Sonntag um 9.30 Uhr Pfarrmesse in Seligenporten
Dienstag um 18.00 Uhr in Rengersricht
Mittwoch um 15.00 Uhr Kinder- u. Schülergottesdienst in Seligenporten
Donnerstag um 18.00 Uhr in Rengersricht
Freitag um 18.00 Uhr in Seligenporten

Alle Gottesdienste immer aktuell auf www.pfarrei-seligenporten.de oder bei der Infotafel an der Pfarrkirche und Filialkirche

Erstkommunion – ein großer Festtag

Einen besonderen Festtag konnten die Pfarrei und die Kommunionkinder sowie deren Familien am „Weißen Sonntag“ erleben.



Pfarrer H. Henke spendete 13 Kinder aus unserer Pfarrei die Erstkommunion und wünschte den Kindern in seiner Predigt besonders das Ge-

schenk nicht nur mit den Augen, sondern auch mit dem Herzen sehen zu können.

Traditionell ist die Kommuniongruppe mit Eltern oder Paten am Montag nach dem großen Festtag wieder nach Geiselwind aufgebrochen und hat dort einen ereignisreichen Tag ausgiebig genossen.

Firmsakrament wird am 15. Juni gespendet

Am 15. Juni spendet Abt Makarios Hebler OSB aus Seubersdorf rund 50 Kindern aus den Pfarreien Seligenporten, Pyrbaum, Möning und Pavelsbach das Sakrament der Firmung. Der feierliche Gottesdienst in unserer Klosterkirche beginnt um 9.30 Uhr.

Aus der Pfarrei Seligenporten werden gefirmt:

Bereits am Sonntag, den 12. Mai wurden die Kinder im Rahmen eines Gottesdienstes - musikalisch begleitet von der Seligenportener Dorfmusik - den Pfarrangehörigen vorgestellt. Die Firmlinge überraschten dabei die Mütter passend zum Muttertag mit roten Rosen.

Die Pfarrei Seligenporten wünscht allen Firmlingen mit Ihren Familien einen frohen und segensreichen Festtag.

Einladung zum Pfarrfest der Pfarrei Seligenporten



An Fronleichnam
den 30. Mai 2013

Programm zum Pfarrfest

8.30 Uhr **Festgottesdienst** mit anschließender
Fronleichnamsprozession

ab 14.00 Uhr treffen sich jung und alt zu einigen geselligen Stunden
im Klosterhof

Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt

... und für unsere Kleinen!!!

Toben in der Hüpfburg

Viel Spaß mit dem Spielmobil

17.00 Uhr Kirchenführung in unserer Pfarrkirche

Die musikalische Umrahmung übernimmt unsere
Seligenportener Dorfmusik

Frauenkreis Seligenporten

Am **Dienstag, den 11. Juni 2013**, fahren wir nach Amberg. Geplant ist eine Stadtbesichtigung mit Besuch der Kapelle auf dem Maria-Hilf-Berg. Gemeinsames Mittagessen und Kaffeetrinken. Anfahrt im eigenen PKW. Abfahrtszeit und Treffpunkt werden rechtzeitig mitgeteilt.

Für **Dienstag, den 16. Juli 2013**, hat Herr Ludwig Hahn aus Seubersdorf seinen Besuch bei uns im Pfarrheim angesagt. Er hält einen Vortrag zum Thema „BURNOUT“ – was ist Burnout, und wie kommt es dazu. **Beginn 19.00 Uhr.** Zu unserem Tagesausflug sowie Vortrag seid Ihr alle ganz herzlich eingeladen.

Eure Bruni

investieren & produzieren im



Das Tor zur Oberpfalz

Markt
Pyrbaum

Gewerbegebiet Pyrbaum

flexible
Grundstücksgrößen

voll erschlossen
45,00 € / qm



Tel.: 09180/9405-0

www.pyrbaum.de



- Neuerbautes Hotel mit 25 Einzel- oder Doppelzimmer, gehobene Ausstattung
- Traditionsreicher Gasthof mit gutbürgerlicher Küche kinderfreundlich - preisgünstig - gute Qualität
- Café-Bistro mit Terrasse • Räumlichkeiten für Familienfeiern

Auf Ihren Besuch freut sich **Familie Knör**

e-mail: reservierung@hotel-knoer.de
www.hotel-knoer.de



Hauptstraße 4 • 92348 Berg
Tel.: (0 91 89) 44 17 - 0
Fax (0 91 89) 44 17 - 17



DAS LAGERHAUS.

RAUM FLEXIBEL MIETEN

www.das-lagerhaus.de | 09188 3009933

† **Matschke** BESTATTUNGEN



Übernahme und Abwicklung einer kompletten Beerdigung / Trauerfeier.

Persönliche Beratung / Betreuung vom Gespräch bis zur Abschiedsfeier.

Wir sind bemüht die Bestattungskosten zu minimieren, deshalb bieten wir einen sehr günstigen Preis für eine Feuerbestattung.

Setzen Sie Ihr Vertrauen in 40 Jahre Erfahrung und Kompetenz!

Burgthann-Unterferrieden, Endleinstr. 13, Tel. 09183/9 30 20



Persönliche Beratung
Ständig bis zu
80 Neugeräte auf Lager
Reparatur aller Fabrikate
Eigene Meisterwerkstatt
Mit Abhol- & Bringservice



**Ihr Meisterbetrieb vor Ort
freundlich und kompetent**

Fernseh Breindl Heinrichstraße 1
92353 Pavelsbach Tel. 0 91 80 - 909 555

Geburtstage



Wir gratulieren zum Geburtstag und wünschen Ihnen viel Glück und Gesundheit für das neue Lebensjahr!

Parteinachrichten

Bündnis 90/Die Grünen

Ortsverband Pyrbaum

Der Zwergenaufstand gegen Gentechnik und für Vielfalt im Garten geht weiter!

Der Ortsverband der Grünen in Pyrbaum verteilt auf dem Bauernmarkt am Freitag, den 17.5.2013 von 8 - 12 Uhr Bantam-Zuccinipflanzen (Cucurbita pepo).

Es handelt sich um eine buschförmige, gelbe Sorte mit keulenförmigen Früchten und sehr zarter Haut. Die Pflanzen sind gentechnikfrei und samenfest. Aus ihrer Ernte kann Saatgut gewonnen werden. Es ist ein wichtiger Beitrag gegen die Monopole der Saatgutkonzerne.

Die nächste Sitzung der Grünen findet am 14. Juni um 19 Uhr in der Trattoria da Pino in Pyrbaum statt.

Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich willkommen.



Veranstaltungskalender

- 16.05.2013** 14.00 Uhr • kath. Seniorenkreis • Pfarrheim Pyrbaum
17.05.2013 09.00 Uhr • Frühstück - Cafe Ruhebänkerl • Gasthaus Eckstein
17.05.2013 - 20.05.2013 Pyrbaumer Pfingstkirchweih • Festplatz Pyrbaum
21.05.2013 09.30 Uhr • Ausflug • Allgemeiner Seniorenclub Pyrbaum
25.05.2013 + 26.05.2013 • Bürgerfest in Rengersricht – Musikverein der Marktgemeinde Pyrbaum, FF Rengersricht, SV St. Hubertus • Dorfplatz Rengersricht
27.05.2013 19.30 Uhr • Bibelkreis • Am Finkenschlag 18, Pyrbaum
28.05.2013 14.00 Uhr • Evang. Seniorenkreis • evang. Gemeindehaus Pyrbaum
29.05.2013 - 02.06.2013 • Familienwochenende
30.05.2013 - 02.06.2013 08.00 Uhr • Kutschen-Fahrtturnier - Seligenportner Klosterreiter • Seligenporten
30.05.2013 14.00 Uhr • Pfarrfest der Pfarrei Seligenporten • Klosterhof Seligenporten
07.06.2013 09.00 Uhr • Frühstück - Cafe Ruhebänkerl • Gasthaus Eckstein
07.06.2013 20.00 Uhr • 2. Jahresversammlung – Fischereiverein Pyrbaum • Fischerhütte Pyrbaum
08.06.2013 09.00 Uhr • Tagesausflug in die Sebalds Altstadt mit Stadtführung – VdK Pyrbaum • Nürnberg
10.06.2013 19.30 • Bibelkreis • Am Finkenschlag 18, Pyrbaum
13.06.2013 19.30 Uhr • Evang. Frauenkreis • evangl. Gemeindehaus Pyrbaum
15.06.2013 09.00 Uhr • Radtour „Rund um Pyrbaum“ – SPD Pyrbaum • Pyrbaum
15.06.2013 18.30 Uhr • Backofenfest – OGV Schwarzach • FF-Haus Schwarzach
15.06.2013 17.00 Uhr • Hegefischen – Fischereiverein Pyrbaum • Pyrbaumer Weiher
16.06.2013 09.30 Uhr • 8. Oldtimertreffen • altes Sportgelände Seligenporten
16.06.2013 09.30 Uhr 8 Dekanatskirchentag • Mehrzweckhalle Pyrbaum

Vereinsnachrichten

Freie Wähler Pyrbaum e.V.

Nachruf

Die Freien Wähler Pyrbaum trauern um sein Vereinsmitglied

Norbert Dorner

der am 17.04.2013 im Alter von 55 Jahren verstarb.

Herr Dorner war über 20 Jahre bei den Freien Wähler Pyrbaum engagiert. In dieser Zeit stand er mit Rat und Tat zur Seite. Mit besonderem Engagement führte er die Position des Kassiers aus.

Er hat sich immer sehr für die Belange des Vereins, auch zum Wohle der Gemeinde, eingesetzt.

Wir haben ihm viel zu verdanken und werden sein Andenken stets in Ehren halten.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

Freie Wähler Pyrbaum e.V.
Der Vorstand
Stefan Zeltner – 1. Vorsitzender

VdK

Liebe Mitglieder, Freunde und Gönner des VdK,

wir möchten Sie herzlich zu unserem **Tagesausflug nach Nürnberg** am Samstag, den **08. Juni 2013**, einladen.

Ein Mitglied der Nürnberger Altstadtfreunde wird uns vormittags durch die „**Sebalds Altstadt**“ führen. Im „**Goldenen Posthorn**“ sind Plätze reserviert, so dass ab 12.00 Uhr ein Mittagessen eingenommen werden kann. Nach der Mittagspause schließt sich eine **Führung durch die Sebalds Kirche** an.

Wer dann kein Interesse an einer gemütlichen Kaffeepause im „**Oberkraiener**“ hat, kann **alternativ die Lochgefängnisse im Rathaus besuchen (Eintritt € 3,50/Selbstzahler)**.

Der Tagesausflug kostet **€ 18,00** und umfasst folgende Leistungen:

- Busfahrt mit der Fa. Arzt
- Stadtführungen vormittags und nachmittags durch die Altstadtfreunde Nürnberg
- Eintritt in die Sebalduskirche

Die **Einstiege** sind um 9.00 Uhr Seligenporten Mitte, 9.10 Uhr Rengersricht Mitte und 9.20 Uhr Pyrbaum Mitte (Rathaus)

Bei der Rückfahrt, die um 16.30 Uhr vorgesehen ist, werden die gleichen Stationen wie bei der Abfahrt angefahren.

Ihre Anmeldungen nehmen Werner und Hannelore Schnappauf, Pyrbaum, Am Eichelgarten 13, Tel. 10 57, und Willi und Frieda Zeltner, Vorstadtstraße 6, Tel. 5 53, gerne entgegen. **Anmeldeschluss ist der 22. Mai 2013.**

Für die 4-Tages-Fahrt in die **Lüneburger Heide im September d.J.** ist der Anmeldeschluss der **12. Juli 2013.**



Gartenbau- und Landespflegeverein e.V. Seligenporten

Am 13. April 2013 fand im Schützenheim die diesjährige Jahreshauptversammlung mit gleichzeitiger Feier des 30-jährigen Bestehens des Gartenbau- und Landespflegevereins e.V. Seligenporten statt.

Der Vereinsvorsitzende, Peter Pareiss, blickte zurück auf die Gründung des Gartenbau- und Landespflegevereins und seine Anfänge. Schnell wurden die



unterschiedlichsten Projekte angepackt, wie der Grillplatz am Schlittenberg und der Bau des Kinderspielplatzes in Rengersricht.

Gemeinsame Pflanzaktionen mit dem Bund Naturschutz wie die Streuobstwiese bei Schwarzach, die Pflanzaktion mit der Gemeinde am Eisbühl und in der Kesselstraße, bis hin zum Spielplatz in Seligenporten - um nur einige zu nennen - zeugen von dem großen Engagement im Gemeindegebiet.

Schrittführer Reinhold Pelzl gab einen Überblick über die Aktivitäten des Vereins in der abgelaufenen Periode.

Der Vorstand wurde für seine gute, geleistete Arbeit einstimmig entlastet.

Im Vorfeld der Urkundenehrungen sprach sich unser 1. Bürgermeister, Herr Guido Belzl, sehr lobend über die Arbeit des Vereins in der Gemeinde aus. So werden zum Beispiel 14.000 m² Gemeindefläche von unserem Verein gepflegt und in Stand gehalten.

Im feierlich geschmückten Saal wurden die Gründungsmitglieder



und die Damen und Herren mit Urkunden geehrt, die dem Gartenbau- und Landespflegeverein seit 30 Jahren angehören und sich für so lange Zeit mit unermüdlichem Einsatz in den Dienst der Allgemeinheit und den Schutz der Natur und Umwelt gestellt haben.



Reit- und Fahrverein Seligenportener Klosterreiter e.V.

Internationales Kutschenturnier am 1. und 2. Juni in Seligenporten

Die Seligenportener Klosterreiter veranstalten heuer zum vierten Mal am 1. und 2. Juni ein internationales Traditionskutschenturnier. Am Samstag ab 13.00 Uhr präsentieren sich die Gespanne den Zuschauern und Richtern zur sogenannten Gespannkontrolle auf dem Dorfplan am Brunnen. Hier haben Sie die Gelegenheit originalgetreue und bestens restaurierte Kutschen aus der Zeit um 1890 bis 1920 mit prachtvoll eingeschrirten Pferden zu bewundern.

Nachdem die Gespanne eine Streckenfahrt rund um Seligenporten absolviert haben bei der die korrekte Einhaltung einer bestimmten Geschwindigkeit bewertet wird, stehen als nächstens einige Gehorsamübungen der Pferde im Mittelpunkt wobei natürlich auch das Können der Gespannführer eine wesentliche Rolle spielt.

Am Sonntag beginnt gegen 10.00 Uhr das Hindernisfahren auf der Schwarzachwiese hinter dem Feuerwehrhaus. Hier muß eine Hindernis-



strecke fehlerfrei und möglichst schnell durchfahren werden. Um 12.00 Uhr wird ein Standkonzert der Seligenportener Dorfmusik aufgeführt. Gegen 14.00 Uhr müssen die Gespanne noch einmal einige Fahrkunstaufgaben bewältigen. Einen weiteren Höhepunkt stellt um 15.00 Uhr ein römisches Kampfwagenrennen dar.

Wir erwarten Gespanne aus ganz Europa. Für das leibliche Wohl der Zuschauer errichten wir ein Festzelt wo Speisen und Getränke feilgeboten werden. Wir laden Sie herzlich ein und freuen uns auf Ihr Kommen.

FC Möning

Die E-Jugend des FC Möning sagt DANKE

Die Kids der E-Jugend sowie ihre Trainer wurden für die kühlere Jahreszeit mit Softshell-Jacken ausgestattet, die von der Firma Endres – Metallbearbeitung und CNC-Zerspanung - aus Seligenporten gesponsert wurden.



Ein herzliches Dankeschön an den Juniorchef Michael Endres für die großzügige Spende.

Liederkrantz Pyrbaum e.V.

Geburtstag

Am 3.4. sangen wir unserer Elli zu ihrem 85. Geburtstag ihre Wunschlieder.

Mit ihren Verwandten und Gästen feierten wir schöne Stunden im Erlbacher Hof.

Wir haben zwar mit dem Lied „Lieber Frühling sei begrüßt“ unseren Beitrag geleistet. Anscheinend hat's ihm nicht gefallen, weil er weiterhin Kapirolen schlägt. Liebe Elli zum 90. kommen alle wieder!



Reservistenkameradschaft Pyrbaum / Soldaten u. Kriegerkameradschaft Pyrbaum



SRK Pyrbaum
Kreisreservistenmeisterschaft
in Pyrbaum



In diesem Jahr findet die Kreisreservistenmeisterschaft in Pyrbaum statt. Zu ihrem 15-jährigen Jubiläum der Kreisgruppe Opf. West werden in Zusammenarbeit mit den Kreisverbänden BSB die Kenntnisse und Fähigkeiten der ehemaligen Soldaten bewertet.

Der Wettkampf, welcher durch freiwillige Reservisten, Krieger und Förderer ausgeführt und umrahmt wird, unterstreicht die Bedeutung der Reservisten auch im neuen Aufgabenspektrum der Streitkräfte für die Bundeswehr.

Die SRK Pyrbaum lädt alle ehemaligen und interessierten Bürgerinnen und Bürger dazu ein unsere Veranstaltung zu besuchen.

Der Wettkampf gliedert sich in mehrere Stationen auf, welche Sanitätsausbildung, Geländeorientierung, Sportliche Fähigkeiten und Fernmelde-wissen beinhalten.

Startpunkt der Meisterschaft ist am 08.06.2013 vom 8.00 bis 16.00 Uhr am Schützenheim in Pyrbaum, wo auch für ihr leibliches Wohl gesorgt wird.

Die geplante Siegerehrung findet um 18.00 Uhr in Pyrbaum statt.

Anschließend laden wir recht herzlich zum Kameradschaftsabend im Schützenheim in Pyrbaum ein.

Marcel Schmidt 1. Vorsitzender

Kulturgrenze West e.V. 90602 Pyrbaum

Die ersten beiden Veranstaltungen 2013 bei der Kulturgrenze West sind sehr erfolgreich gelaufen. Nach einer Pause bringen wir eine Veranstaltung für Kinder und natürlich für die ganze Familie:

Am **Samstag, den 20. Juli 2013** kommt der Kinderliedermacher „Geraldino“ mit seinem Familien-Sommerkonzert „Sommerlieder-Spaß – Son-nige Songs“ in die Mehrzweckhal-le nach Pyrbaum.

Beginn ist um 16.00 Uhr, Einlass ab 15.30 Uhr

Neue Mitmach Hits + Immerwieder-Mitsinglieder für Kinder von 4 – 10 Jahren.

Ein witzig-spritziges Musikvergnü-gen für die ganze Familie!

Am **Samstag, den 28. Sept. 2013** kommt der bekannte Gitarrist und Bandleader **Stefan Grasse**



mit einem Quartett und seinem ak-tuellen Konzert „Brisas de Mar“ zur Kulturgrenze nach Pyrbaum. Hier können Sie intensive und phantasievoll arrangierte Musik von beiden Seiten des Atlantiks erleben wie Bossa Novas, Tangos, Boleros und Flamencorhythmen.

Ein sicher nicht alltägliches Kon-zert erwartet Sie denn mit viel Charme und Hingabe erweckt das Stefan Grasse Quartett die sinnlichen Melodien und hypno-

tischen Rhythmen, in der Mehrzweckhalle, zum Leben.

Karten gibt es bei:

Kulturgrenze West e.V., Tel. 09180/22 86 und www.kulturgrenze.de
Sparkasse Pyrbaum, Raiffeisenbank Pyrbaum
Striegel Markt Pyrbaum/Postagentur

SV Seligenporten

8. Oldtimertreffen Seligenporten

Am 16.06.2013 findet das 8. Oldtimertreffen in Seligen-porten, wie schon im Vorjahr, **auf dem alten Sport-gelände des SVS** statt. Die Veranstaltung beginnt um 9.30 Uhr mit einem zünftigen Weißwurst Frühstück.



Um 12.30 begrüßen der 1. Bürgermeister der Markgemeinde Pyrbaum, Guido Belz und der 1. Vorstand des SV Seligenporten, Walter Eisl, alle Teilnehmer und Besucher.

Um 13.30 Uhr starten die Teilnehmer zu einer kleinen Ausfahrt. Anschlie-ßend werden die gemeldeten Fahrzeuge (Anmeldeschluss 11.30 Uhr) bei der Ankunft mit einem Glas Sekt empfangen und wieder fachkundig von Bernd Glas präsentiert.

Mindestalter der Fahrzeuge: 25 Jahre

Organisator Dieter Rau rechnet auch dieses Jahr wieder mit einer großen Resonanz und wünscht den Teilnehmern und Gästen schon heute einen schönen und interessanten Tag.

Wie schon in den Jahren zuvor, gibt es bei diesem Oldtimertreffen keiner-lei Startgebühr und jeder Teilnehmer erhält ein kleines Präsent sowie eine Urkunde und den aktuellen Aufkleber.

Ein großes Dankeschön im Voraus auch allen Sponsoren, Gönnern und Helfern. Für das leibliche Wohl ist natürlich wie immer bestens gesorgt.

Parallel zu unserer Veranstaltung planen wir dieses Jahr einen kleinen **Oldtimer Teilemarkt**.

Wer also Oldtimer Auto-, Motorrad-oder Schlepperteile anbieten möchte, bitte vorher Infos einholen und anmelden.

Veranstalter: Oldtimerfreunde Seligenporten - SV Seligenporten
www.svs-seligenporten.de Infos: Dieter Rau Tel. 09180/ 21 16

Heimatverein Kloster Seligenporten e.V.

Schilder für historische Gebäude

Der Heimatverein stattet nach und nach die alten Gebäu-de und Sehenswürdigkeiten Seligenportens mit Informa-tionstafeln aus.

Bei der Jahreshauptversammlung 2013 wurden nun die ersten Tafeln an die Eigentümer bzw. Berechtigten überreicht. 1. Bürgermeister Belz erhielt das Schild zur historischen Klostermauer, Boris Haßauer für das von ihm renovierte „Fürst'n-Haus“ und Sigrid Lindner erhielt, stellvertretend für ihren Ehemann Thomas, die Beschreibung zum „Door-Haus“.

Wir werden die Beschreibungen in den folgenden Mitteilungsblättern ver-öffentlichen.



Von links 1. Vorsitzender Gerhard Meyer, Boris Haßauer, Sigrid Lindner, 1. Bürgermeister Guido Belz.

Neuwahlen beim Heimatverein Kloster Seligenporten

In der oben erwähnten Sitzung wurden Neuwahlen durchgeführt. Folgen-de Personen wurden - alle ohne Gegenstimme - gewählt:

- 1. Vorsitzender: Gerhard Meyer;
- 2. Vorsitzender: Markus Turinsky;
- Schriftführer: Johann Engelmann,
- Kassier: Marco Rustler;
- Beisitzer: Boris Haßauer, Monika Werft, Reinhold Koller, Peter Sonntag, Georg Arzt, Barbara Furkert-Korsa, Karin Sickinger, Benno Lainer, Jürgen Blank, Gerhard Arzt, Luitpold Lindner und Philipp Maier

Der Verein hat aktuell 245 Mitglieder.

Markisen • Terrassendächer • Sonnenschutzsysteme



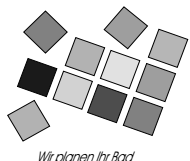
Besuchen Sie unser Ausstellungsgelände / Ausstellungsraum
Auch samstags geöffnet von 9 bis 14 Uhr



MARKISEN-SEITZ

39 Jahre Ringstraße 2 · 90584 Allersberg · Tel. 09176-856
info@markisen-seitz.de · www.markisen-seitz.de

FLIESEN ♦ NATURSTEINE



BAYER

Wir planen Ihr Bad
mit 3D und
Fotorealistik!

AUSSTELLUNG BERATUNG VERKAUF VERLEGUNG RENOVIERUNG

Öffnungszeiten der Ausstellung: Samstag von 9.00 bis 16.00 Uhr
und nach Vereinbarung

90602 Pyrbaum-Seligenporten · Möninger Str. 38 · Tel. 0 91 80 / 93 02 02
Fax 0 91 80 / 93 02 00 · Mobil 01 72 / 8 32 55 83 · eMail: bayer.fliesen@t-online.de

JETZT PFLANZEN:

- ◇ Ziersträucher und Kletterpflanzen
- ◇ Nadelgehölze und Rosen
- ◇ Obstgehölze und Beerensträucher
- ◇ Stauden

**KAUFEN WO'S
WÄCHST**



Baumschulen
Gartengestaltung

Albersreuther Weg 10 • Tel. 09122 / 26 58
91126 Schwabach - Unterreichenbach

STYLEFAKTOR: GLÄNZEND



CMS „C12“
silber lackiert, 15" – 18"
72,-
15" nur
Auch in schwarz lackiert lieferbar!



Dezent „RN“
High gloss, 15" – 18"
94,-
15" nur
Auch in schwarz poliert lieferbar!



Rial „Catania“
High gloss, 16" – 19"
99,-
16" nur
Elegantes 5-Speichenrad in High gloss!



Magma „Tezzo“
schwarz / Front poliert, 15" – 18"
95,-
15" nur
Auch in silber- und schwarz lackiert lieferbar!



Alutec „Shark“
schwarz matt / Front poliert, 15" – 18"
95,-
15" nur
Extravagantes Styling mit bissiger Optik!



Borbet „CW4“
schwarz matt / Front poliert, 17" – 19"
142,-
17" nur
Auch in High gloss lieferbar!

JURA-Reifenservice
GmbH

point S
Reifen, Räder, Auto-Service.

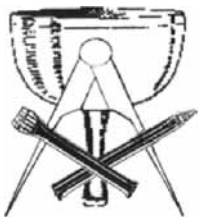
Regensburger Straße 54 • 92318 Neumarkt
Telefon 09181/84 90 + 84 92 • Fax 09181/2 21 76
e-mail: info@jura-reifen.de • Internet: www.jura-point-s.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 – 17.30 Uhr, Sa. 8.00 – 12.00 Uhr

...da bin ich mir sicher!

**Reisebüro
Die Urlaubinsel
Lufthansa City Center**

Centrum 8c
92353 Postbauer-Heng
Tel: 09188/9 40 90
Fax: 09188/23 42
www.Urlaubsinsel-Lcc.com



Steinmetzmeister
Volker Holzammer

Grabmal Bau Bildhauerei Restauration

Lassen Sie sich von uns ein unverbindliches Angebot erstellen.
Wir beraten Sie gerne.

Wolfsteiner Platz 5
90602 Pyrbaum

09180 / 1 86 33 41
0178 / 33 06 721

Das Leben ist vergänglich. Doch die Spuren ihres Lebens, ihrer Hände Werk und die Zeit mit ihr wird stets in uns lebendig sein.

Der Musikverein trauert um ein Gründungsmitglied

Franziska Lehmeier

Die Nachricht von ihrem Tod hat uns alle sehr tief bewegt!

Wir verlieren nicht nur ein beliebtes und geschätztes Mitglied, sondern auch eine große Gönnerin und Förderin unseres Vereins.

Unser Mitgefühl gilt der Familie.
In unserer Erinnerung erhält sie einen festen Platz!

Musikverein der Marktgemeinde Pyrbaum e. V.
Die Vorstandschaft

Faszination Blasorchester



www.musikvereinpyrbaum.de
musik-akademie.com

Standen Sie schon einmal (als Musiker/in) auf einer Bühne, im Konzertsaal oder vielleicht sogar im Rampenlicht der Meistersingerhalle? ...

Wir hatten diesen „Kick“, dieses bedeutende „Erlebnis“, das „Besondere“ schon mehrmals!

Die Menschen lieben das Besondere — und die Musikerinnen und Musiker des Musikvereins der Marktgemeinde tun alles dafür, um Musik für Sie zum besonderen Erlebnis zu machen.

Ob Jung oder Alt, die Begegnung der Menschen mit der Musik liegt uns ganz besonders am Herzen.

Zusammen mit
wir uns um Ihre



der Musikakademie Freystadt kümmern
musikalischen Belange.

Das bieten wir:

- qualifizierten und praxisorientierten Musikunterricht mit erfahrenen Musiklehrern
- flexible Musikstunden (nach Vereinbarung)
- angemessene Preise
- Schnupperstunden
- wir stellen, nach Möglichkeit, kostenlos Ihr Lieblings-Instrument zur Verfügung
- schnelle Eingliederung in das Orchester
- Notenmaterial und Kleidung kostenlos
- kümmern uns umfangreich um die Schüler (ob Jung oder Alt)
- Auch die Kleinen kommen bei uns nicht zu kurz. Für sie bieten wir die musikalische Früherziehung an.
- Weiterbildung - wir schicken unsere Musiker regelmäßig und kostenlos auf Seminare für musikalische Leistungsprüfungen etc.

! Auch Mamas und Papas, sowie Musiker und Musikerinnen, die Anschluss in einem netten Umfeld suchen, sollten sich angesprochen fühlen - Also... wer etwas für die Beweglichkeit der grauen Zellen tun möchte, auch wenn man meint nicht musikalisch zu sein, der setze sich mit uns in Verbindung:

Musikverein der Marktgemeinde Pyrbaum e.V.

Ansprechpartner: Roland Lehmeier 09180-9 00 43 , E-Mail: lehmeier@nm-mail.de

TSV Pyrbaum

Fußball

Unsere Jüngsten in der G-Jugend suchen zur Verstärkung Jungen und Mädchen ab 5 Jahre, die Lust auf viel Spaß, Bewegung und vor allem auf den Mannschaftssport Fußball haben.

Wir treffen uns **jeden Freitag** zum Training von **17.30 – 18.30 Uhr am Schulsportplatz**. Wer Interesse hat kann einfach vorbeikommen zum Schnuppertraining. Informationen bei **Claus Abraham** (Tel. Nr. 09180/18 66 52) und bei **Markus Hierl** (Tel.Nr. 09180/18 03 06)



Tennis

Spiel- und Trainingstermine der Tennisabteilung
im Mai / Juni 2013

Training :

Kinder – und Jugendtraining immer Dienstags und Donnerstags in individuellen Gruppen(maximal 4 Spieler) zwischen 15 und 18 Uhr

Damentraining immer Dienstag von 18.30 bis 20.30 Uhr

Herrentraining immer Donnerstag von 18.30 bis 20.30 Uhr



Heimspiele:

Damen 40 Samstag, 22.6.13 um 14 Uhr gegen ASV Burglengenfeld

Herren 50 Samstag 15.6.13 um 14 Uhr gegen BSC Woffenbach

Bambini 12, Samstag, den 8.6.13 um 9.00 Uhr gegen SV Pölling

Samstag, den 15.6.13 um 9.00 Uhr gegen SC Oberölsbach

Bambini U 10, Freitag, den 17.5.13 um 15 Uhr gegen TC Amberg am Schanzl

Freitag, den 7.6.13 um 15 Uhr gegen TC Kümmersbruck

Gartenbau- und Landespflegeverein Pyrbaum

Die Vorstandschaft des Gartenbau- und Landespflegeverein Pyrbaum

trauert um ihr allseits geschätztes Vorstandsmitglied,

Herrn Norbert Dorner,

der im Alter von 55 Jahren am 17. April 2013 verstarb.

Mit Engagement und Kreativität leitete er von 1996 bis 2008 unseren Verein als 1. Vorsitzender. Auf eigenen Wunsch kandidierte er seit 2008 als 2. Vorsitzender. Er setzte sich mit großem Eifer für die Belange des Vereins ein. Dafür erhielt er 2008 die Ehrennadel in Silber. Unvergessen bleiben seine beliebten Ausflüge in die Berge.

Wir werden sein sonniges Gemüt, seine charmante und humorvolle Art schmerzlich vermissen und gedenken seiner in Trauer und großer Dankbarkeit.
Unser besonderes Mitgefühl gilt seiner Familie.

Hannelore Wirth, 1. Vorsitzende
im Namen aller Vorstandsmitglieder



Schützengesellschaft
Kloster Tannenreis
Seligenporten 1902 e.V.



Rundenwettkampf 2012/13 Luftgewehr

Unsere drei Mannschaften belegten am Ende der Saison 2012/13 folgende Plätze:

1. Mannschaft	B-Klasse 6	3. Platz	24 : 10 Punkte	Ø 1409,27 Ringe
Altersklasse	Gauliga	3. Platz	16 : 8 Punkte	Ø 975,00 Ringe
Jugendklasse	Gauliga	4. Platz	12 : 12 Punkte	Ø 899,08 Ringe

Wir gratulieren unseren Mannschaftsschützen zu dieser guten Saison und wünschen Ihnen auch für die Runde 2013/14 weiterhin „Gut Schuss“.

Gaumeisterschaft FITA der Bogenschützen

Erfreuliches kann auch unsere Bogenabteilung von der Gaumeisterschaft Ende April in Feucht berichten. Hier stellt die SKT zwei Gaumeister: Nathalie Kruse in der Schülerklasse A/w mit 535 Ringen und Herbert Gumler in der Altersklasse Comp. mit 543 Ringen.

Weitere Ergebnisse:

Alexander Nißbeck belegte in der Schülerklasse A einen guten 6. Platz mit 524 Ringen, sowie Peter Schwarz in der Altersklasse Platz 12 mit 431 Ringen.

Auch hierzu gratuliert die SKT recht herzlich und wünscht den Schützen für die Bezirksmeisterschaft viel Erfolg.

Einladung zum **26. Bürgerfest** nach Rengersricht

am 25. und 26. Mai 2013 im Festzelt am Rengersrichter Dorfplatz

Mit Grillspeisen, Gyros mit Pommes, Fisch, Käse, Gutmann-Weizen, und unserem heimatischen Gansbräu-Bier sorgen wir für Ihr leibliches Wohl.
Am Samstagabend Rollbraten über Buchenfeuer gegrillt.
Den Schaustellerbetrieb übernimmt die Fa. Buch

Program:

Samstag, den 25. Mai 2013

- 19.00 Uhr • Standkonzert und **Freibierausschank** vor dem Bierzelt mit Böllerschützen
- Bieranstich durch den Schirmherrn 1. Bürgermeister Guido Belzl
- 20.00 Uhr • Bunter Abend mit dem Musikverein der Marktgemeinde Pyrbaum
- **Champions League Finale auf Grossbildleinwand**
- 21.00 Uhr • Eröffnung der Bar

Sonntag, den 26. Mai 2013

- 09.30 Uhr • Festgottesdienst im Festzelt
anschl. Frühschoppen mit dem Musikverein der Marktgemeinde Pyrbaum
- 14.00 Uhr • Familiennachmittag mit Kaffee und Kuchen, Oberpfälzer Küchl
- Schaustellerbetrieb
- Kinderschminken, Tattoo, Basteln
- 16.00 Uhr • Unterhaltungsmusik mit den „Rascher Buam“
- Es spielt für Sie der Musikverein der Marktgemeinde Pyrbaum
- 19.00 Uhr • Austanzen des Kirchweihbaumes
- 20.00 Uhr • Verlosung und Versteigerung des Kirchweihbaumes

Auf Ihr Kommen freuen sich die Veranstalter:

Freiwillige Feuerwehr Rengersricht e. V.
Musikverein der Marktgemeinde Pyrbaum e. V.
Schützenverein St. Hubertus Rengersricht-Seligenporten e.V.

8. Oldtimertreffen **Seligenporten**

16.06.



Beginn 9.30 Uhr

**Auf dem alten Sportgelände des
des SV Seligenporten**

Teilemarkt - Ausfahrt - Präsentation

Mindestalter der Teilnehmerfahrzeuge 25 Jahre

Keine Anmeldegebühr, jeder Teilnehmer erhält ein Gastgeschenk,
eine Urkunde sowie den Oldtimertreffen-Aufkleber
Anmeldeschluß für die Präsentation: 11.30 Uhr

Infos und Kontakt:

Dieter Rau 90602 Seligenporten (A9 Ausfahrt Allersberg)
Tel. 09180-2116 Mobil: 0171-9881078 E-Mail: d.rau56@gmx.de
www.svs-seligenporten.de



Elektro **Traumüller**

Inhaber: Martin Ermer

- Elektroinstallation für Haus und Gewerbe
- Elektrogeräteverkauf und Kundendienst
- Elektroheizsysteme
- Antennentechnik

Annahmestelle für:

Wäscherei und Heißmangel
Schuhreparaturen
Änderungsschneiderei
der Firma Holzschuh

Waschsaugergeräteverleih

Allersberger Straße 6 • 90602 Pyrbaum • Telefon: 09180 / 704 • Fax: 09180 / 33 37
Email: ermer-elektro@t-online.de

MEIER

Garten- & Landschaftsbau



- Pflasterarbeiten
- Erdarbeiten
- Trockenmauern
- Treppenanlagen
- Zaunbau u. Sichtschutzwände
- Lader- u. Minibaggerarbeiten
- Rasenansaat
- Gartenpflege

Mathias Meier
Veitstr. 3
Pavelsbach
92353 Postbauer-Heng

Tel.: 0 91 80 / 93 97 53
Fax: 0 91 80 / 93 97 54
Mobil: 01 75 / 4 06 74 83



Automobile Seemeier

KFZ-Meisterbetrieb
Neu- und Gebrauchtwagen

- Kundendienst für alle Marken
- Fehlerdiagnose
- Bremsen
- Unfallinstandsetzung
- Leih- / Mietfahrzeuge
- TÜV / AU wöchentlich
- Klimaservice
- Scheibenservice
- Reifenservice



Nürnberg Str. 17
90602 Pyrbaum

Tel: 09180 / 939942
Fax: 09180 / 939944

E-Mail: Automobile.Seemeier@web.de
http://home.mobile.de/Seemeier

Sängerstammtisch

Bereits zum fünften Mal kommt am Sonntag, den 26. Mai 2013, ab 13.30 Uhr der Sängerstammtisch aus dem „Land um Stauff“ ins Schützenheim. An diesem Nachmittag werden in geselliger Runde bei Kaffee und Kuchen viele bekannte Volks- und Heimatlieder gesungen. Dieser Stammtisch erfreut sich steigender Beliebtheit und die Besucher werden immer mehr. Ziel ist vor allem auch, dass das alte Liedgut an die jüngeren Generationen weitergegeben wird.

Alle Leute, die gerne singen sind hierzu recht herzlich eingeladen.

Bogenschießen

Zur Sommersaison (seit 1. April) lädt die Bogenabteilung jeden Sonntag von 18 - 21 Uhr zum allgemeinen, freien Training ein.

Das Jugendtraining findet dienstags, von 16 – 18 Uhr, für Erwachsene mittwochs von 18 – 21 Uhr statt.

Bogeninteressierte, ob Jagd-, Recurve- oder Compoundbogen können gerne einmal zum Schnupperschießen auf unsere Bogenschießanlage neben dem Schützenhaus kommen. Unser Vereinsübungsleiter Peter Schwarz zeigt Ihnen den Umgang mit Pfeil und Bogen.

Weitere Informationen erhalten Sie vor Ort oder unter Tel. 0173/5 65 21 37.

Jugendtraining Luftgewehr

Jeden Dienstag findet ab **18.30 Uhr** im Schützenheim unser Training für die Schüler bzw. Jugend statt. Ihr könnt jederzeit bei uns einmal vorbeischauen, ein bisschen „Schützenluft“ schnupern und natürlich auch unsere Jugendgewehre ausprobieren.

Durch die Anschaffung eines Jugend-Lasergewehres (Trainingssimulator mit modernster Infrarot-Lichttechnik) können bereits Schüler von 8 - 12 Jahren bei uns trainieren.

Unsere Jugendtrainerin Melanie Rupp (Tel 12 12) hilft Euch gerne dabei.

Fischereiverein Pyrbaum e.V.

Anfischen des Fischereivereins am 21. April 2012

Nach dem langen Winter wurde es am 21. April endlich Zeit: Anfischen! Viele Mitglieder waren gekommen und somit ein Großteil der ausgelosten Plätze vergeben.

Da auch das Wetter mitspielte stand einem erfolgreichen Angeltag nichts im Wege und ein Großteil der Kameraden und Kameradinnen konnte am Ende der vier Stunden zähl- und essbares vorweisen.

Beim Sieger geht das neue Jahr genau so weiter wie das Alte geendet hat: Martin Langner hat wieder einmal zugeschlagen! Mit einer Gesamtfangmenge von 5750 Gramm siegte er vor Andreas Harrer (2875 Gramm) und Bastian Mittermeier (2125 Gramm). Der 4. Platz mit 2050 Gramm ging an unseren Jungfischer Noah Dauer.

Den Wanderpokal für den schwersten Einzelfisch konnte Andreas Harrer mit nach Hause nehmen. Beim Fisch handelte es sich um einen 2300 Gramm schweren Karpfen.



Beim gemütlichen Beisammensein an der Fischerhütte konnte dann noch das übliche Fischerlatein ausgetauscht werden. Für das leibliche Wohl war auch bestens durch den Hüttenwirt Lorenz Heyden gesorgt: Leberkäsesemmel!

Die Sieger erhielten ihre verdienten Pokale vom 1. Vorstand Reinhard Herrmann.



Proben immer mittwochs um 19.30 Uhr im Feuerwehrzentrum Pyrbaum.

Chorproben

15. Mai • 22. Mai • 29. Mai • 05. Juni • 12. Juni

Neue Sängerinnen und Sänger sind bei uns jederzeit herzlich willkommen! Schauen und hören Sie doch einfach mal bei uns rein. Wir freuen uns über Ihr Interesse. Kontakt: Ulrike Hermberg Tel. 09180/93 03 23

Theatergruppe Seligenporten

Theatergruppe Seligenporten

Liebe
Theaterfreunde,

vielen herzlichen Dank
für Ihren Besuch bei
"Meine Frau bin Ich!"
Wir hoffen Sie hatten
genau so viel Spaß wie wir.
Danke auch nochmal an den
Schützenverein Seligenporten
und die Familie Renner- Brandl
für die Bewirtung bei den
Aufführungen.

Vielen Dank für die Unter-
stützung, an das Kreativstudio
Götz, die Firma Gerhard Arzt
und die Firma BSO!
Ein besonderer Dank gilt allen
Spielern und Helfern, die aktiv
zum Gelingen unseres
Dreiakters beigetragen haben!

Die Regisseurin

Wir freuen uns auf Ihren
Besuch im nächsten Jahr!
Die Theatergruppe



Jehovas Zeugen - Pyrbaum

Jehovas Zeugen - Pyrbaum laden zu ihren Zusammenkünften in Freystadt, An der Bahn 7 ein

Mittwoch, den 15. Mai 2013 19.00 Uhr

Vortrag aus dem Bethel Selters von unserem Zonenaufseher Bruder **John Larson**. Anschließend Zusammenfassung unserer Zeitschrift der **WACHTTUM**. Thema: Wir haben Gott kennen gelernt: Was nun?

An diesem Wochenende **entfallen** die üblichen Zusammenkünfte am Sonntag Vormittag! Wir bitten um Beachtung!

Voraussichtlich am **Samstag, den 19. Mai 2013 ab 9.00 Uhr**
Informations – Stand Jehovas Zeugen, Marktplatz Allersberg

Sonntag, den 26. Mai 2013 9.30 Uhr

Vortragsthema: **Wo finden wir in schwierigen Zeiten Hilfe?** Anschließend **Besprechung der Bibel** anhand der Zeitschrift der **WACHTTUM**. Thema: Jehova: Unser Zuhause

Sonntag den 02. Juni 2013 9.30 Uhr

Vortragsthema: **Sich stets bemühen, ehrlich zu sein.** Anschließend **Besprechung der Bibel** anhand der Zeitschrift der **WACHTTUM**. Thema: Den großen Namen Jehovas ehren

Sonntag den 09. Juni 2013 9.30 Uhr

Vortragsthema: **Folgt dem Weg der Gastfreundschaft.** Anschließend **Besprechung der Bibel** anhand der Zeitschrift der **WACHTTUM**. Thema: Bibellesen zählt sich aus

Jeden **Donnerstag um 19.00 Uhr** finden ebenfalls Bibelbetrachtungen in Freystadt statt – jedermann ist dazu herzlich eingeladen. Nähere Auskünfte unter der privaten Telefonnummer 09180/15 86 und unter www.jw.org

Kleinanzeigen

Klavierstimmungen

Günter Schwan 09183/ 44 66 oder 0172/ 8 64 28 19

ÄNDERUNGSSCHNEIDEREI EHRENBARGER

Paulstraße 27 - Pavelsbach - Telefon 09180/ 10 24

Änderung von Damen-, Herren- und Kinderbekleidung

Mittwoch und Donnerstag von 09.00 bis 18.00 Uhr

Ambulanter med. Fußpflegedienst. Podologin Marion Baum.

Anmeldung ab 18.00 Uhr. Tel. 09188/ 3 04 62

Sie brauchen einen neuen Boden?

Wir haben ihn! Leimloses Verlegen mit „Click-System“.

Wir bieten Laminat, Schiffs- und Korkböden, Linoleum, PVC und Teppich, Vinylboden und Nadelvlies zum Kauf an.

NEU: Kitty- und Peanots-Korkböden

Johann Schechinger, Tel 09188/ 28 63 – Mobil: 0177/ 2 42 71 16

wela Suppen-, Brühen- und Soßenverkaufsstelle

J. Smyczek, Fasanenweg 22 in Kemnath, Telefon 26 28

Fuß Munter – Mobile Fußpflege für Sie und Ihn

Julia Fürst, 90602 Pyrbaum, Mobil: 0176/ 55 39 63 55

Übernachtung mit Frühstück

Separat zugängliches Gästepartment mit 3 Betten in Pyrbaum zu vermieten. Tel. 09180/ 7 05

siehe auch unter www.bedandbreakfast.de

Verleihe Gerüst für Putz- und Malerarbeiten

Firma FELDBERGER, Cäciliastraße 21a, 92353 Pavelsbach

Telefon 09180/ 16 79, Mobil: 0171/ 5 26 28 90

Ihr Spezialist für Dachausbau, Praxisumbau, Umbau aller Art

Alles aus Meisterhand. Unser Team hilft Ihnen bei:

Elektroarbeiten, Malerarbeiten, Fliesenlegen, Sanitär, Heizung, und Trockenausbau auch Schlüsselfertig.

Mobil 0151/ 14 64 93 94

Fa. Brückner Elektro + Trockenbau Meisterbetrieb + Partner

Installation und Einrichtung Ihres Notebooks oder PCs sowie Ihrer Software. **Kleingruppenseminare** (3-4 Personen) oder **Einzeltraining** für Windows 7, Textverarbeitung (Word), Kalkulation (Excel), Internet, E-Mail, Ebay, Datenbanken (Access) und Bildbearbeitung. Probleme mit Ihrem PC? **Termine** nach Vereinbarung auch abends. Einfach **anrufen** unter **09188/90 32 67 – SPS EDV Beratung!**



Baumfällung in Gärten – Wurzelstockfräsen alle Größen – Hecken-schnitt

Telefon 09188/ 27 71 oder 0171/ 1 28 77 99

Hole kostenlos Flohmarktware ab.

Tel. 09180/ 22 44

Junges Elektrounternehmen übernimmt zuverlässig folgende Arbeiten:

- **Elektroinstallationen aller Art**

(z. B. Neubau, Umbau, Kleinreparaturen außer Geräte)

- **SAT-Anlagen** (Montage und Reparatur auch von Fremdkauf)

- **Netzwerkverkabelung mit Messprotokoll** (Eigene Messgeräte im Haus)

- **Elektroheizungen** (Nachtspeicher, Marmorheizung, Fußbodenheizung aller Arten)

Mobil 0151/ 14 64 93 94

Fa. Brückner Elektro + Trockenbau Meisterbetrieb

Sie möchten eine **kostengünstige** und **professionelle Homepage** die in **Google & Co** gefunden wird, welche Sie **selbst einpflegen** und **ändern** können. SPS EDV Beratung berät Sie gerne in einem persönlichen Gespräch. **Termin vereinbaren unter 09188/90 32 67!** Sie finden uns im Internet unter www.edv-sps.de.



„Jetzt Zuschlagen“

Markenrasenmäher und Gartendeko stark reduziert (solange Vorrat reicht)

Garten- und Forstgeräte, Verkauf und Verleih

Kundendienst – Ersatzteile – Bring- und Abholservice – Garten- und Forstzubehör – Rasensamen – Dünger – Schleif- und Schärfdienst.

Brennholz (offenfertig), Holzbriketts, Anfeuerholz

Rasenmäher Schmidt, Hauptstraße 20 (B8), 92353 Postbauer-Heng,

Telefon 09188/30 00 90 Fax 09188/30 00 91

www.rasenmaeherschmidt.de

Kostengünstige, einfach zu bedienende Büro-Software für's Handwerk. Handwerkersoftware: <http://handwerkerprogramm.org>.

Kostenlose 60-Tage-Demoversion einfach online **anfordern!** Über **Onlinevideo** erhalten Sie einen ersten **Überblick**. Sie möchten eine **persönliche** Beratung, einfach unter **09188/90 32 67** anrufen.



Suche in Pyrbaum eine 2-Zimmer-Wohnung, ca. 60 qm, EG oder mit Balkon. Tel.: 01577/ 3 41 02 02

Reinigungskraft für Büro- und Sozialräume 1x wöchentlich 3 – 4 Stunden gesucht.

Näheres unter Tel.: 09183/ 95 05 05 Schlosserei Buchner GmbH

Als bundesweit tätiger Lohnsteuerhilfverein helfen wir u. a. Arbeitnehmern, Beamten, Rentnern im Rahmen einer Mitgliedschaft ganzjährig bei der Erstellung der Einkommensteuererklärung.

Lohnsteuerberatungsverbund e. V. - Lohnsteuerhilfverein -

Beratungsstelle: Am Keller 6, 90602 Seligenporten

Tel. 09180/ 93 06 85, Leiterin: Gabriela Korbach

Internet: www.steuerverbund.de

Für unseren 2-Personen-Haushalt in Pyrbaum (Haus 115 qm, Garten, keine Haustiere) suchen wir ab sofort eine Haushaltshilfe auf Basis einer geringfügigen Beschäftigung. Die Arbeitszeit beträgt ca. 4 Std./Woche, die zeitliche Festlegung erfolgt nach Absprache. Voraussetzungen: Erfahrung, Ehrlichkeit, Diskretion, Referenzen. Bitte rufen Sie an, wir rufen auch gern zurück: Tel. 0151/ 15 29 37 89.

Wohnung in Seligenporten zum 01.07.2013 zu vermieten, ca. 80 qm, 1. Stock. Tel.: 09180/15 90

NEU - Mobile staatl. gepr. Fußpflegerin, Termin n. Vereinbarung.
Tel.: 0179/4 51 79 99

Stromwechsel ganz einfach!

Kommen Sie und wechseln Sie Ihren Strom- oder Gasanbieter.

Gewerbetreibende aufgepasst?

Strompreis über Energiepool einkaufen- günstiger geht es nicht!

Beratung kostenlos und unverbindlich.

Info unter M. Schimpl - Marketing

Schweningerstr. 69 • 92318 Neumarkt

Tel. 09181/2 72 91 48 • Mobil 0178/4 01 37 77

Zur Erweiterung unseres Vertriebes Strom suchen wir Kooperationspartner.

*Für die Glück- und Segenswünsche
sowie Geschenke, anlässlich meines*

75. Geburtstags

bedanke ich mich recht herzlich.

Johann Engelmann

Seligenporten, im März 2013

Anlässlich meines

85. Geburtstages

möchte ich mich bei Allen bedanken, die mich mit Glückwünschen, Blumen und Geschenken überrascht und verwöhnt haben.

Ein besonderer Dank gilt meinen Verwandten, Nachbarn, Bekannten und meinem Liederkranz, der den Frühling durch sein Singen hervorlocken wollte.

Eleonore Gurtschke

Pyrbaum, im Mai 2013



*Was du an Liebe uns gegeben,
dafür ist jeder Dank zu klein.
Was wir an dir verloren haben,
das wissen wir nur ganz allein.*

Norbert Dorner

26.2.1958 - 17.4.2013



*Wir danken allen, die sich mit uns in stiller Trauer
verbunden fühlten, mit uns Abschied nahmen
und ihre Anteilnahme durch Gebet, Wort, Schrift
und Spenden zum Ausdruck brachten.*

Sebastian Schusterbauer

* 25.10.1931 † 17.04.2013

**Barbara Schusterbauer
mit Familie**

Herzlichen Dank



Siegfried Mittermeier

Es ist schwer einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Achtung ihm entgegengebracht wurde.

Armin und Andrea Mittermeier
mit Bastian und Marina
im Namen aller Angehörigen

Impressum

Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Pyrbaum

Herausgeber:

Kilian-Verlag

Verantwortlich für die Schriftleitung:

Walter Kilian

Verantwortlich für Beiträge zu Öffentlichkeitsarbeit der

Marktgemeinde Pyrbaum:

1. Bürgermeister Guido Belz

Verantwortlich für die Anzeigen:

Walter Kilian

Anschrift:

Kilian-Verlag
Kirchenweg 22, 90602 Pyrbaum-Rengersricht

Tel.: 09180/8 54

Fax: 0911/31 17 81

e-Mail: kontakt@verlag-kilian.de

Druck:

Kilian-Druck, Nürnberg

Verteilung:

Monatlich kostenlos in jeden Haushalt im Gemeindegebiet.

Auflage:

2600 Exemplare

Dieses Mitteilungsblatt ist kein Amtsblatt im Sinne der gesetzlichen Bestimmungen. Es ist politisch unabhängig. Eine Haftung für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird nicht übernommen. Gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Abdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages gestattet. Für Irrtümer kann keine Haftung übernommen werden. Der Herausgeber behält sich bei Bedarf Kürzungen der eingereichten Beiträge vor.

Das Mitteilungsblatt steht jetzt auch im Internet unter
www.pyrbaum.de
zur Verfügung.

Die Geschichte des Pflasters in Pyrbaum

1. Teil: Die Straßen und Wege vor dem Pflaster
2. Teil: Bestandsaufnahme über den Zustand der Straßen Wege im Ort
3. Teil: Bestandsaufnahme über die Wege außerhalb des Ortes
- 4. Teil: Das Forstamt erklärt sich bereit für das Holz Steine zu liefern**

Am Ende der Bestandsaufnahme erklärte der Kreisforstmeister, dass der Staat bereit sei, sich an den Kosten der Beschaffung der Steine und dem Kies für den Straßenbau zu beteiligen, wenn die Gemeinde auf das Holzrecht verzichte. Holz solle nur mehr für Brücken, Stege und Durchlässe zur Verfügung gestellt werden.

Die „Pyrbaumer Regierung“, gab zu verstehen, dass sie nicht so einfach auf ihr Holzrecht verzichten könne. Der Staat solle die bereits 1831 genehmigten 1132 Bruckhölzer liefern. Daneben auf Dauer das Schwachholz für Faschinen. Zu den erforderlichen Steinen vom Dillberg, soll der Staat das Brechen übernehmen. Die Gemeinde übernimmt den Transport, wobei ein Gespann nur eine Fuhrre am Tag herbeischaffen kann.

Mit Schreiben vom **27. März 1835 regierte die königliche Regierung** –Finanzkammer- in Regensburg mit einer Weisung ans Forstamt 201 Klafter Stein u.a. der Gemeinde Pyrbaum zur Verfügung zu stellen damit die Prügung der Straßen entfernt werden könne.

Am 12. Mai 1842 erstellte der Revierförster Arnold für Pyrbaum eine Liste für erforderliche Laubhölzer zur Herstellung von Brücken und Durchlässen.

Örtlichkeit	Stämme				Geldwert		Bemerkungen
	Anzahl	Länge Schuh	Durchm.	Kubikschuhe	Gulden	Kreutzer	
Asbacherwegbrücke	1	16	10	13	4	5	z. Z. nicht notwendig
bei Bauernwiese	3	32	7	6			
Flußelgrabenbrücke	3	20	10	8	28	-	-Sportplatz-
an der Flurgrenze	18	32	8	288			dito
Moosgrabenbrücke	1	16	10	13	4	5	-Asbacher Weg Tal-
am Birkenlacherweg	3	32	7	36			dito
Mühlgrabenbrücke	2	30	10	48	15	-	Schlechter Zustand
Flugr. Nürnbg.Weg	6	44	8	132			
Mühlgrabenbrücke	1	16	10	13	4	5	dito
Weg Lindelburg	3	32	7	36			
Sommerkellerbrücke	1	16	10	13	4	5	z. Z. nicht notwendig
am Sommerkeller	3	32	7	36	4	5	
Schmiedbrücke am	1	16	10	13	4	5	dito
Fuchsischen Wirt	3	32	7	36			
Vorstadtbrücke am	1	16	10	13	4	5	Guter Zustand
Schröderischen Stadt	3	32	7	36			
Torbrücke am	1	30	10	24	15	-	Guter Zustand
Amtsknechtstor	12	26	8	156			
Grenzstreckbrücke	2	40	10	24	29	10	keine Notwendigkeit
am Eberholz	18	32	8	288			
Kirschgraben-	1	16	10	13	4	5	dito
brücke	3	32	7	36			
Pragergraben-	1	16	10	13	4	5	dito
brücke Unterferr	3	32	7	36			
Brücktorbrücke	Länge 18	Breite 900		Siehe Anmerkung 1)			
außerhalb							
Neumarkter-							Werden nur auf unfahr-
Nürnberger-							
Seligenportner Weg							baren Stellen Faschinen
Bordenmacherbrücke	1	12	10	9	3		(Neum.Str zwischen
a Wiltische Hause	3	24	7	27			
Summe	98			1.474	122	50	(Bird u. Knollmeyer)

1.) Für Wegstrecke von 16.200 Quadratschuhe ist mit starken Bruckhölzer belegt und auch in ganz gutem Zustande. Die Gemeinde wünscht jedoch, dass dieser Weg in der in der Fläche mit Steinen chausseemäßig hergestellt werden möchte.

Das Finanzministerium in München verfügte mit Schreiben vom 6. Feb. 1844, dass Pyrbaum für das erforderliche Baumaterial einen Zuschuss von 805 Gulden erhält.

Mit Schreiben der **Gemeinde Pyrbaum vom 06.05.1844** an das Rentamt (Finanzamt) Neumarkt reklamierte die Gemeinde dass der Staat den Unterhalt der Schloßbrücke und der Brücke über den Schloßgraben (auch Leichenbrücke), die im Eigentum der kath. Kirche stehe, übernehme.

Mit einem Protokoll vom **14. März 1848** zu einer Bürgerversammlung beschwerte sich die Gemeinde,

dass von Seiten des Staates die Abmachungen nicht eingehalten wurden. Zuerst wurden die Holzlieferungen versagt und es wurde darauf gedrängt, die Straßen mit Steinen und Pflaster zu befestigen. Die Gemeinde habe dies mit einem Kostenaufwand von 10.000 fl (Gulden) gemacht aber keinen Ersatz erhalten. Unterzeichnet hat Bald als Vorstand und Hirschmann als Pfleger (Kämmerer) und 10 Bürger.

Am 01. Sept. 1849 schloss die Gemeinde mit dem Pflasterermeister Friedrich Bauer aus Nürnberg einen Contract (Werkvertrag) in Höhe von 302 fl für 151 Quadrat ?? Pflaster. Anscheinend hatte die Eingabe vom 14. 03.1848 Erfolg. Hier ist aber einzufügen, dass im Jahre 1848 in ganz Mitteleuropa die Bevölkerung revoltierte und es wurden dadurch erhebliche Reformen durchgeführt. Es wurden z.B. die ganzen Lehensrechte der Obrigkeit aus den Katastern gestrichen. Durch diese „Revolution“ hat sich wahrscheinlich die Meinung des Staates geändert.

Ende 4. Teil
H. Schrödel



Obiges Schreiben der Gemeinde Pyrbaum vom 06. Mai 1844 wurden für diese Zusammenfassung sozusagen übersetzt, wie weitere ca. 50 Dokumente. Jeder kann hier an diesem Beispiel seine Fähigkeiten am Lesen solchen Schriften üben.



RÖHL Sanitär + Heizungsbau GmbH

Hauptstraße 17 • 90602 Pyrbaum-Seligenporten • Tel. 0 91 80 / 14 15 • Fax 0 91 80 / 4 69

- Gas- und Wasserinstallation
- Zentralheizungen
- Ölfeuerungen

- Gasfeuerungen
- Kundendienst
- Wärmepumpen

Parteiverkehr im Rathaus in Pyrbaum

Montag mit Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr
für Berufstätige: Donnerstag von 13.00 bis 18.30 Uhr
sonst nachmittags geschlossen.
Terminvereinbarungen in begründeten Fällen montags-mittwochs in der Zeit von 14.00 bis 16.00 Uhr möglich.

Telefon: 0 91 80 / 94 05-0

Telefax: 0 91 80 / 94 05-25

eMail: info@pyrbaum.de

Konten des Marktes Pyrbaum

Sparkasse Pyrbaum Nr. 300 004 (BLZ 760 520 80)
Raiffeisenbank Pyrbaum Nr. 6 411 282 (BLZ 760 695 53)

Medizinische Notrufnummern

Rettungsdienst, Notarzt, Krankentransport: Tel.: 1 12
Bereitschaftsarzt: Tel.: 116 117 oder 01805 / 19 12 12

Das Montagstelefon - Ein Sorgentelefon

immer montags von 08.00-12.00 Uhr und von 16.00-20.00 Uhr
Tel.-Nr. 0 91 85 / 92 27 22

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei, Neumarkter Straße 15:
sonntags von 10.30 bis 11.30 Uhr, dienstags von 8.30 bis 10.00 Uhr,
donnerstags von 16.00 bis 18.00 Uhr

Wasserwart der Wasserversorgung Pyrbaum

Schülein, Telefon 0 91 80 / 29 27 oder 0171 / 4 12 52 55

Wasserwart des Zweckverbandes Brunnbachgruppe

(Oberhembach-Pruppach-Neuhof)
Muschaweck, Telefon 01 71 / 5 76 49 95

Wasserwart des Zweckverbandes Möninger Gruppe

(Seligenporten-Rengersricht-Schwarzach-Dennenlohe)
Rupp, Telefon 0 91 79 / 52 04 / 9 06 04 Mobil 01 70 / 8 06 99 49

Ver- und Entsorger der Kläranlagen Pyrbaum, Seligenporten und Schwarzach

Rüd, Tel. 0 9180 / 90 90 00

Gemeindlicher Räum- und Streudienst

Marktbaumeister G. Pfahler, Telefon 94 05-19 Mobil 01 72 / 8 21 94 05

Öffnungszeiten des Wertstoffhofes:

Mittwoch: von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr (01.04. bis 31.10.)
Freitag: von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr (01.11. bis 31.03.)
von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr (01.04. bis 31.10.)
Samstag: von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr (ganzjährig)
von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr (01.04. bis 31.10.)

AKTUELLES AUS DEM AKTIONSBÜNDNIS OBERPFALZ-MITTELFRANKEN (AOM)

Ausgabe Mai 2013



9 starke
Kommunen

Allersberg
Berggau
Burghann
Deining
Freystadt
Mühlhausen
Postbauer-Heng
Pyrbaum
Sengenthal

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Mitte März haben sieben AOM-Gemeinden sowie die Stadt Parsberg über das Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten ihren Zuwendungsbescheid für das Gemeinschaftsprojekt „Generationsübergreifende Freizeitanlagen“ erhalten, womit in den nächsten Monaten in den jeweiligen Kommunen zahlreiche Standorte mit Seniorengerechten Bewegungsgeräten (ähnlich einem modernen „Trimm-Dich-Pfad“) ausgestattet werden.

In Summe wurden im Rahmen des „Bayerischen Zukunftsprogramms Agrarwirtschaft und Ländlicher Raum“ förderfähige Kosten von insgesamt knapp 300.000 € anerkannt, worauf eine Leader-Förderung in Höhe von 50 % bzw. rd. 150.000 € zugesagt wurde.

Diese Förderung mit EU-Mitteln war allerdings nur aufgrund eines Gemeinde übergreifenden Gesamtkonzeptes möglich, welches von den Mitgliedsgemeinden des „Aktionsbündnisses Oberpfalz-Mittelfranken“ (AOM) ausgearbeitet wurde. Insofern zählt sich die Arbeit unseres Aktionsbündnisses ein weiteres Mal in barer Münze aus, so dass wir die erfolgreiche Zusammenarbeit der AOM-Gemeinden auch in Zukunft fortsetzen werden.

Ihr

Guido Belzi

1. Bürgermeister Markt Pyrbaum, Sprecher des AOM

Allersberg

Marktsontag des Jahres in Allersberg

Am 26. Mai 2013 findet der traditionelle Fronleichnamsmarkt mit verkaufsoffenem Sonntag unter dem Motto „Handel, Kunst und Trödel“ in Allersberg statt. Neben den ca. 25 Geschäften die im Marktgebiet von 12 – 17 Uhr geöffnet haben, veranstaltet der Kultur- und Verschönerungsverein eine Hobbykünstlerausstellung im Torturm und entlang der Seepromenade eine Kunstmeile mit über 40 Teilnehmern. Ein Krempel & Trempelmarkt lädt von 13 – 17 Uhr im Hof der Raiffeisenbank am Marktplatz ein. Vor allem die kleinen Gäste sind zum Stöbern nach Herzenslust eingeladen. Es wird viel geboten an diesem besonderen Marktsontag in Allersberg. Wir laden dazu herzlich ein. www.allersberg.de

Berggau

Mit dem Rad ins Land der Zeugenberge. Bei der gemütlichen Sonntags-Radtour für die ganze Familie bilden die Zeugenberge eine herrliche Landschaftskulisse, bezwungen werden müssen sie nicht. Besondere thematische Schwerpunkte sind diesmal die ökologischen Umgestaltungsmaßnahmen an der Sulz bei Allershofen-Berggau, bei Sondersfeld und Reichertshofen. Lernen Sie eine ganz neue Sulz kennen, die wieder frei in der Landschaft dahin fließen darf. Treffpunkt um 13.30 Uhr am Bahnhof Neumarkt, Hinterausgang der Unterführung. Um 14.00 Uhr Treffpunkt in Berggau am Ramoldplatz. In Sondersfeld ist eine Nachmittagseinkaufsvorgesehen. Durchgeführt wird diese Tour vom Landschaftspflegeverband Neumarkt mit der Referentin Agnes Hofman und dem ADFC. Beitrag: 3 Euro, Kinder sind frei. www.berggau.de

Deining

Die Gemeinde Deining lädt ein zum Tag der Senioren am Samstag, dem 1. Juni 2013 mit „Tag der offenen Tür“ im Caritas-Seniorenheim St. Anna in Deining. Beginn um 14.00 Uhr mit einer Andacht. Für Bewirtung und Unterhaltung ist gesorgt. Kurzweilige Unterhaltung verschiedenster Stilrichtungen bietet das Blasmusik-Open-Air am Samstag, 22. Juni 2013 ab 20 Uhr beim Feuerwehrhaus in Deining: Unter der Moderation des bekannten Kabarettisten Klaus Karl-Kraus aus Erlangen wird die „Jazz-Company“ aus und die Deininger Combo „Bleech G'feech“ unterhalten. Auch Gastgeber wird auch die Blaskapelle Deining ihre Stücke beitragen. www.deining.de

Pyrbaum

Die Marktgemeinde Pyrbaum feiert in der Zeit vom **17. Mai bis 20. Mai 2013** wiederum ihre traditionelle **Pfingstkirchweih** auf dem Festplatz an der Nürnberger Straße (Sportzentrum des TSV Pyrbaum) mit einem umfangreichen Festprogramm. Wir möchten Sie hierzu herzlich einladen und freuen uns auf Ihren Besuch. www.pyrbaum.de

Freystadt

Am 05. Mai 2013 lädt der **Walburgimarkt** mit verkaufsoffenem Sonntag zu einem Einkaufsbummel in unserer schönen Stadt ein. Die Geschäftswelt hat geöffnet und bietet allerlei Messe Neuheiten an. Gleichzeitig stellen 3 Künstler im oberen Torturm ihre Zeichnungen, Drechsel- und Glasarbeiten aus; der Eintritt ist frei. Vom 30.05. – 02.06. findet wieder das Freystädter **Volksfest** statt. Start ist an Fronleichnam, Donnerstag, dem 30.05. Für Abwechslung sorgt ein vielfältiges Programm, ob auf dem Festplatz oder im Festzelt. Die 34. **Bayern-Rundfahrt**, unter der Schirmherrschaft von Staatsminister Joachim Herrmann, wird am 26. Mai 2013 auf der 5. Etappe Kelheim – Nürnberg die Stadt Freystadt passieren. 140 Rennfahrer aus der ganzen Welt kämpfen um Sieg und Plätze. In Freystadt wird eine SDK-Sprintwertung auf dem Marktplatz (Nähe Rathaus) ausgetragen. Hierzu herzliche Einladung. www.freystadt.de

Mühlhausen

Vom 09. bis zum 12. Mai findet die Isola Bike Tour der Oldtimerfreunde im Kulturverein Mühlhausen e.V. statt. Die Bayernfanatics Wappersdorf veranstalten am 11.05. eine Fußballfahrt zum Spiel FCB – FC Augsburg. Am 12.05. findet eine Besichtigung der Gruft der Grafen von Wolfstein statt. Organisiert wird diese vom Verschönerungs- und Fremdenverkehrsverein Sulzbürg. Am 25.05. findet der Orientierungsmarsch der Soldaten- und Kriegerkameradschaft Wappersdorf statt. Das Zeltlager des SVM. findet vom 30.05. bis 01.06. statt. Vom 31.05. bis 03.06. feiert der Schützenverein Land Rocksdorf e.V. Kirchweih. www.muehlhausen-sulz.de

Postbauer-Heng

Samstag, 01. Juni 2013 ab 20:00 Uhr Eröffnung und Vernissage, Sonntag, 02. Juni 2013 ab 10:30 Uhr bis 18:00 Uhr Ausstellung Kunst im Schloss: Seit über zehn Jahren bereichern die Postbauer-Henger Künstler mit Ihren Jahresarbeiten das Sommerprogramm des Marktes Postbauer-Heng. Bilder und Kunsthandwerksarbeiten werden wie gewohnt auf hohem Niveau im Deutschordensschloss sowie im Garten gezeigt. Ein abwechslungsreiches und niveauvolles musikalisches Rahmenprogramm rundet die Veranstaltung ab. **Samstag, 15. Juni und Sonntag, 16. Juni 2013:** Wir laden Sie ein zum Tag der Musik im Deutschordensschloss. Veranstalter ist Musik Aktiv e.V. und die Chorgemeinschaft St. Elisabeth. Erleben Sie Musik hautnah. www.postbauer-heng.de

Burghann

17.05.2013 um 18.00 Uhr findet der zweite Lauf der Nordic-Walking-Tour 2013 statt. Treffpunkt beim TSV Burghann. **19.05.2013** von 13.30 bis 16.30 Uhr ist das Heimat- und Kanalmuseum in der Burg geöffnet. **25.05.2013** um 20.30 Uhr Jazzkonzert mit „Marco Marchi & Majo Worker's“ im Burgheller. **25.05.2013** Weiherfest in Oberferrieden. **26.05.2013** 11.00 – 15.00 Uhr Bayernrundfahrt - Sprintwertung am Rathaus mit großem Familien-Rahmenprogramm. **02.06.2013** von 13.30 bis 16.30 Uhr ist das Heimat- und Kanalmuseum in der Burg geöffnet. **02.06.2013** ab 13.00 bis 16.00 Uhr stündlich fährt das Treidelschiff ab Schwarzenbach, Einstieg am Gasthaus „Zum Ludwigskanal“. **05.06.2013** 18.30 Uhr Einsteigerkurs für Pétaque in der Boulehalde Burghann. **08.06.2013** um 20.30 Uhr Jazzkonzert im Burgheller. **15. + 16.06.2013** Saugrabenfest in Oberferrieden
Weitere Informationen unter: www.burghann.de

AOM-TV im Mai

Jeden Monat sind die Kameras von Neumarkt TV in einer der AOM-Gemeinden unterwegs. Diesen Monat ist das Team zu Gast in Freystadt, die Erstausstrahlung der Mai-Folge von AOM-TV ist am **Freitag, den 31. Mai 2013** in der Sendung **„Endlich Wochenende“** bei Franken Fernsehen. (Sendezeiten: 17.45, 18.45, 20.45, 21.45, 22.45, etc.). Alle Sendungen können Sie sich außerdem in der „Mediathek“ unter www.neumarkt-tv.de ansehen, dort erhalten Sie ebenso weitere Informationen.



Markt Allersberg



Gemeinde Berggau



Gemeinde Burghann



Gemeinde Deining



Stadt Freystadt



Gemeinde Mühlhausen



Markt Postbauer-Heng



Markt Pyrbaum



Gemeinde Sengenthal

Monatsangebote Mai 2013

(gültig vom 01.05. bis 31.05.2013)

weitere Angebote in der Apotheke



Lorano akut
50 Tabletten
statt ~~15,90 €~~*

jetzt nur 9,95 € - Sie sparen 37 %



Vividrin iso EDO
20 x 0,5 ml antiallergische Augentropfen
statt ~~6,30 €~~*

jetzt nur 4,80 € - Sie sparen 24 %



Tromcardin complex
120 Tabletten
statt ~~19,95 €~~*

jetzt nur 14,95 € - Sie sparen 25 %



Eubos
Sensitive Repair & Schutz
Handcreme, 75 ml
Sonderpreis
jetzt 5,30 € - Sie sparen 1,00 €!

Wolfsteiner Apotheke
Dr. Stephan Schürger
Schlosshof 3
90602 Pyrbaum

www.wolfsteiner-apotheke-pyrbaum.de
Tel: 09180 - 21 88
Fax: 09180 - 93 93 13
Mo - Fr: 8.30 - 18.30 Uhr,
Sa: 8.30 - 12.30 Uhr



* gegenüber unserem bisherigen Preis. Der Angebotspreis ist nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Abbildungen ähnlich. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

SCHWARZ
COMPUTER SYSTEME

TERRA Mobile 1512

Intel® Mobile Dual Core 877
(2M Cache, 1.40 GHZ)
Windows 8 64-Bit
39,6 cm (15,6")
HD Non Glare Display (1366x768)
4 GB DDR3 RAM
1 TB SATA Festplatte
Intel® HD Grafik integriert
DVD +/- RW Dual Layer
WLAN 802.11 b/g/n, Bluetooth, Webcam
3x USB 2.0, VTGA, HDMI, LAN, Cardreader
24 Monate Pick-Up-Return Service



nur
369,- Euro

inkl. gesetzl. MwSt
Angebot gültig bis 31.05.2013

Bestellen Sie noch heute telefonisch, per Email: info@schwarz.de
oder lassen Sie sich in unserem Ladengeschäft von unseren
Experten beraten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Schwarz Computer Systeme GmbH - Altenhofweg 2a - 92318 Neumarkt - Tel.: 09181- 48 55 0

Schwallgasse 31 • 92342 FREYSTADT Tel. (09179)5526 • Fax 2170



*große Auswahl -
günstige Preise*

- Ihr Fahrrad sollte sich Ihnen anpassen - nicht umgekehrt
- Lenkerumbau, gefederte Sattelstütze, alles ist möglich
- Lassen Sie sich beraten!

Schlosserei • Spenglerei • Stahlbau • Sanitär • Fahrräder
Metallbedachungen • Edelstahlverarbeitung



CHEVROLET
Vertragshändler

Neu in Allersberg
Auto-Rupp GmbH
Freystädter Str. 52
90584 Allersberg
Tel.: 09176/7770



Ihre geschlossene Gesellschaft bekocht auf
Vorbestellung Herbert Wahler.
Anmeldung bitte unter Telefon 09180 613

WALDRESTAURANT
FABERHOF



NATUR ERLEBEN

Ab Mai neu Kletterwald Strassmühle
Infos unter Telefon 09242 741744



WWW.FABERHOF.COM



Fränkische Speisen zu familienfreundlichen
Preisen bei Jennifer Wening.
Telefon 09180 939601

WALDSCHÄNKE
STRASSMÜHLE